ΕΤΟΣ Η' ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ) ΤΗ 27 ΙΟΥΛΙΟΥ 1913 ΑΡΙΘ. 383

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

Ἡ συνδρομὴ εἶνε προπληρωτέα ὑποχρεωτική:

Ἔτησία ἐν Κύπρῳ Σελλ. 10
Ἑξάμηνος » 5
Ἔτησία ἐν τῷ ἐξωτερικῷ » 13
Ἑξάμηνος » 7
Εἰδοποιήσεις καὶ διατριβαὶ τὴν γραμμὴν Γρ. 2.

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΘΝΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Αἱ ἐπιστολαὶ τῇ Διευθύνσει. | Τὰ χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται. | ΓΡΑΦΕΙΑ: Κεντρικὴ Ὁδός.—Ἀγορὰ Κύκου ἀριθ. 26. | Τιμὴ ἑκάστου φύλλου γρ. 2. | Ὑπεύθυνος Ἰδιοκτήτης ΕΦΡΑΙΜ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

ΠΟΘΕΝ ΑΙ ΔΥΝΑΜΕΙΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΜΕΓΑΛΟΥΡΓΙΑΣ

Αἱ ἐθνικαὶ παραδόσεις.—Ἡ ἐθνικὴ Παιδεία.—Ἡ ἐθνικὴ ἱστορία.—Αἰτότης καὶ ἐγκράτεια.—Ἄχρειοι καὶ ἄτιμοι.

Ὁ ἱστοριογράφος μετ' ἐκπλήξεως καὶ θαυμασμοῦ θὰ διεξέρχηται καὶ θὰ μελετᾷ τὰ πολεμικὰ μεγαλουργήματα τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ κατὰ Τούρκων καὶ Βουλγάρων, καὶ ἀναμετρῶν τὴν ὁρμὴν καὶ τὸν ἡρωϊσμὸν αὐτοῦ σπανίως θὰ εὑρίσκῃ ἐφάμιλλον ἔν τε τῇ Ἑλληνικῇ καὶ ἐν τῇ παγκοσμίῳ ἱστορίᾳ. Θὰ ζητήσῃ νὰ ἀνεύρῃ τὰ αἴτια καὶ τὰς δυνάμεις τῆς ἐθνικῆς ταύτης μεγαλουργίας, ἥτις ἐγένετο ἐφάμιλλος πρὸς τὰ λαμπρότατα μεγαλουργήματα τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς δι' ὅλου τοῦ μακραίωνος βίου αὐτῆς.

Ἐπιπόλαιος ἱστορικὸς ποιούμενος σύγκρισιν τοῦ ἀτυχοῦς πολέμου τοῦ 1897 πρὸς τοὺς ἐνδόξους καὶ τροπαιοφόρους πολέμους τοῦ 1912—13 θὰ εὕρῃ ἀπότομον ἐν τῷ Ἑλληνικῷ ἔθνει μεταβολὴν καὶ μετάπτωσιν. Ὁ πανικὸς τοῦ Δηλερίου καὶ τῆς Λαρίσης ὅστις ἐπτέρωσε τοὺς πόδας τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ εἰς φυγὴν μέχρι Φαρσάλων καὶ Δομοκοῦ, καὶ εἶτα μέχρι Λερβὲν Φούρκας καὶ Ταράτσας, ἀποτελεῖ ἀληθῶς ἄπειρον ἀντίθεσιν πρὸς τὴν κεραυνοβόλον ὁρμὴν τοῦ αὐτοῦ στρατοῦ μετὰ 15 ἔτη κατ' ἀντίθετον φορὰν ἀπὸ Ἐλασσῶνος εἰς Σαραντάπορον καὶ ἐκεῖθεν εἰς Κοζάνην καὶ Γιανιτσὰ καὶ εἰς Φλώριναν ἀμάντωτος καὶ ἀπερίγραπτος εἶτα ἡ ὁρμὴ αὕτη ἀποβαίνει κατὰ τῶν Βουλγάρων, ὅσοι ὁ Ἑλληνικὸς στρατὸς ἠλαύνετο ὑπὸ νέου οἴστρου, ὑπὸ πολεμικοῦ τινος δαίμονος κατὰ τοῦ ὁποίου δὲν ἴσχυσαν ἡ πολυετὴς ὀργάνωσις καὶ τὰ ρωμαλέα σώματα τῶν Βουλγάρων, ὅτινες παρεβάλλοντο ὑπὸ τῶν ἐπαϊόντων πρὸς τοὺς ἀρίστους στρατοὺς ἐν τῷ κόσμῳ.

Ὡς μεταβολὴν καὶ μετάπτωσιν τοῦ ἤθους καὶ τῆς ψυχῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους θὰ χαρακτηρίσῃ τὴν μεγάλην ἀντίθεσιν τοῦ 1897 πρὸς τὸ 1912—13 ὅστις δὲν εὑρέθη ἐν μέσῳ τοῦ ἡττημένου στρατοῦ τοῦ 1897, ἵνα διαγνώσῃ καὶ αἰσθανθῇ ὅλην τὴν ἀγανάκτησιν καὶ τὴν ὀργὴν αὐτοῦ κατὰ τῶν στρατιωτικῶν καὶ πολιτικῶν ἀρχηγῶν του.

Δὲν ἔφευγεν ὁ στρατὸς ἐκεῖνος ὑπὸ φόβου πανικοῦ, ἀλλὰ διότι τὸν διέταξαν οἱ ἀρχηγοί του καὶ ἂν διετάσσετο τὰ προελάσῃ καὶ ἐφορμήσῃ κατὰ τοῦ ἐχθροῦ θὰ τὸ ἔπραττε μεθ' ὅσης καὶ σήμερον ἀκαθέκτου ὁρμῆς. Ἐστρατοπεδευμένος ὁ Ἑλλ. στρατὸς ἐν Δομοκῷ μετὰ τὸν δῆθεν πανικόν, ἀπτύητος καὶ ἀνυπόμονος ἀνέμενε τὸν ἐχθρόν, κατηρᾶτο δὲ καὶ ὕβριζε τοὺς ἐπιτελεῖς ὁσάκις ἐνόμιζεν ὅτι ἐμελέτων καὶ παρεσκεύαζον νέαν ὑποχώρησιν.

Ἐν Δομοκῷ δὲν ἠττήθη ὁ Ἑλληνικὸς στρατὸς ἀλλ' οἱ ἀρχηγοί του καὶ ἡ κακοπολιτεία, ἥτις εἶχεν ἀφήσει αὐτὸν ἀπαράσκευον ἄνευ πυροβολικοῦ καὶ ἄνευ πυρομαχικῶν. Οἱ ὑπαξιωματικοὶ ἐν τῇ ἀκμῇ τῆς μάχης περὶ τὴν 3 μ.μ. συνίστων εἰς τοὺς στρατιώτας φειδῶ τῶν ψυσιγγίων ἐνῷ ἐφόρμων αἱ ἐχθρικαὶ φάλαγγες, καὶ ἠγανάκτουν οἱ ἡμέτεροι ὅτι δὲν διετάσσοντο καὶ αὐτοὶ εἰς ἀντεπίθεσιν διὰ τῆς λόγχης.

Τὸ ἦθος καὶ ὁ χαρακτὴρ καὶ ἡ ψυχὴ τοῦ Ἑλλ. ἔθνους καὶ τοῦ στρατοῦ οὐδεμίαν ὑπέστησαν μεταβολὴν, ἐγένετο μεταβολὴ ἐν τῇ πολιτείᾳ, καὶ τὴν μεταβολὴν ταύτην ἐπήνεγκεν αὐθόρμητον αὐτὸ τὸ ἔθνος μετὰ τοῦ στρατοῦ διὰ τῶν γνωστῶν ἀναιμάκτων ἐπαναστάσεων. Ὁ Ἑλληνικὸς στρατὸς θὰ ἐμεγαλούργει καὶ τῷ 1897, ἂν εἶχεν ἴσον πρὸς τὸ ἐχθρικὸν πυροβολικὸν καὶ ἂν οἱ ἀρχηγοί του διέτασσον αὐτὸν νὰ ὁρμήσῃ πρὸς τὰ πρόσω ἀντὶ νὰ φύγῃ πρὸς τὰ ὀπίσω καὶ τότε ὁ Ἑλληνικὸς στρατὸς, ὡς πάντοτε, ἦτο στρατὸς λεόντων, ἀλλ' εἶχεν ἀρχηγοὺς ὡς τὰ πολλὰ ἐλάφους.

ΑΙ ΕΘΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΔΟΣΕΙΣ

Αἴνιγμα διὰ τὸν ξένον μελετητὴν θὰ παραμείνῃ τοῦ μικροῦ ἐλευθέρου Ἑλληνικοῦ λαοῦ, ἡ ἀναπόσπαστος προσήλωσις εἰς τὴν μεγάλην ἐθνικὴν ἰδέαν, ἐφόσον ἀγνοεῖ ἐκεῖνος ὅτι ἡ Ἐκκλησία παρέλαβε καὶ διεφύλαξε ζηλοτύπως καὶ πιστῶς ἐνσαρκώσασα ἐν ἑαυτῇ τὴν ὑπερχιλιετῆ βυζαντινὴν περίοδον, μεθ' ἧς αὕτη εἶχε ἑνωθῇ ἀρρήκτως. Ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ οἱ ὀρθόδοξοι Ἕλληνες παρηκολούθουν τὴν εἰκονικὴν ἀναπαράστασιν τοῦ Ἑλληνικοῦ μεγαλείου τῆς Βυζαντιακῆς περιόδου καὶ ἐνεπνέοντο θάρρους καὶ πίστεως ὑπὸ τῶν ψαλλομένων ἐν αὐτῇ ὕμνων καὶ παιάνων εἰς τοὺς Βασιλεῖς καὶ εἰς τὴν ἀνάμνησιν μεγάλων ἱστορικῶν γεγονότων. Διὰ τοῦτο καὶ οἱ ἄξεστοι καὶ ἀγράμματοι ἁρματωλοὶ καὶ οἱ κλέφται πρὸς τὴν Πόλιν ἠτένιζον καὶ τὰ ὄρια τοῦ ὀνειροπολουμένου Ἑλληνικοῦ κράτους διέγραφον πολὺ πέρα τῶν στενῶν ὁρίων τῶν χωρῶν τὰς ὁποίας κατ�ᾴκουν. Τὸ πολεμικὸν μένος καὶ τὴν ἀνδρείαν ἐνέπνεον καὶ ἀνεζωπύρουν τὰ κλέφτικα τραγούδια καὶ ἀφανεῖς καὶ ἄγνωστοι ἀοιδοὶ περιέτρεχον τὴν δούλην Ἑλληνικὴν γῆν καὶ πρὸς λύραν ἔψαλλον τὰ κλέα ἀνδρῶν ἡρώων ὡς οἱ παρ' ἡμῖν ἀοιδοὶ ἔψαλλον τὰ κλέα τῶν ἀρχαίων ἡρώων. Οἱ γέροντες ἀνάρχαιοι συνάδελφοι αὐτῶν ὁμηρικοὶ ραψῳδοί.

Τούτων ἕνεκα καὶ μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς μικρᾶς Ἑλληνικῆς γωνίας, ὁ λαὸς αὐτῆς οὐδέποτε ἐλησμόνησεν ὅτι τῆς Ἑλληνικῆς πατρίδος τὰ ὅρια κεῖνται πολὺ πέραν ἐκείνων ἅτινα εἶχε χαράξει ἡ ἀχάριστος καὶ κακόβουλος εὐρωπαϊκὴ διπλωματία.

Η ΕΘΝΙΚΗ ΠΑΙΔΕΙΑ

Εἰς τὴν ἀναπαράστασιν τῆς Ἐκκλησίας καὶ εἰς τὰς ἐθνικὰς παραδόσεις προσετέθη τὸ Σχολεῖον, ὁ μέγιστος οὗτος ἐθνικὸς παράγων. Εἰς τὸ ἐκπαιδευτικὸν σύστημα τῆς μόλις ἀπελευθερωθείσης Ἑλλάδος εὐθὺς ἐν ἀρχῇ ὁ ἀείμνηστος Κυβερνήτης Ἰ. Καποδίστριας ἤθελε νὰ προσδώσῃ κατεύθυνσιν πρακτικήν, βλέπων περὶ αὐτὸν τὴν τρομερὰν ἀθλιότητα καὶ ἔνδειαν τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Ἔσπευδεν ὅπως ἀποδώσῃ εἰς αὐτὸ ποιάν τινα οἰκονομικὴν εὐπραγίαν διὰ τῆς ἐκμεταλλεύσεως καὶ καλλιεργείας πάντων τῶν πλουτοπαραλωγῶν παραγόντων, καὶ πρώτην ἔσχε διὰ τοῦτο φροντίδα τὴν ἵδρυσιν Γεωργ. Σχολῆς ἐν Τίρυνθι, ὅπου ἔδει νὰ φοιτῶσι καὶ οἱ διδάσκαλοι ἵνα μεταδίδωσιν ὕστερον τὰς γεωργικὰς μεθόδους εἰς τὰς ἀγροτικὰς κοινότητας. Ἀφώπλιζε τοὺς ἥρωας καὶ ἔβαλλεν ἀνὰ χεῖρας αὐτῶν ἀξίνην καὶ ἄροτρον.

Ἄδηλον τί βουλευομένη ἡ Θεία Πρόνοια ἔκοψεν ἐνωρὶς τὸ νῆμα τῆς ζωῆς τοῦ συνετοῦ Κυβερνήτου καὶ ἀνέδειξε πρῶτον Βασιλέα τῆς νέας Ἑλλάδος τὸν νεαρώτατον Βαυαρὸν Πρίγκιπα Ὄθωνα, δευτερότοκον υἱὸν τοῦ Βασιλέως Λουδοβίκου, μουσολήπτου ἡγεμόνος, θαυμαστοῦ καὶ ἐγκωμιαστοῦ τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως.

Ὁ Νεαρὸς Βασιλεὺς ἀπετέλεσεν ἀντίθεσιν πρὸς τὸν Κυβερνήτην Καποδίστριαν, διότι ἦτο λάτρης τῆς μεγάλης ἐθνικῆς ἰδέας καὶ ὠνειροπόλει πάντοτε τὴν ταχεῖαν μετάθεσιν τοῦ βασιλικοῦ Θρόνου ἀπὸ Ναυπλίου καὶ Ἀθηνῶν εἰς τὴν περίπυστον Πόλιν. Ὑπὸ βασιλέα τόσον ἐνθουσιώδη φυσικὸν ἦο καὶ ἡ λαϊκὴ παιδεία νὰ προσλάβῃ ἐθνικὸν καὶ φιλοπόλεμον χαρακτῆρα. Ὁ Γαρκαβῆς, ὁ Σοῦτσος καὶ ἄλλοι ποιηταὶ τῆς περιόδου ἐκείνης ἐποίουν ποιήματα οὐχὶ ἐρωτικὰ ἀλλ' ἡρωϊκά, οἷα τὰ

Μαύρη εἶν' ἡ νύχτα στὰ βουνὰ
Σὰ λιγυρὸν καὶ κοπτερὸν σπαθί μου
Τοῦ Ἕλληνος ὁ τράχηλος ζυγὸν δὲν ὑποφέρει

ἅτινα οὐ μόνον ἐν Ἑλλάδι ἀλλὰ καὶ ἐν Τουρκίᾳ ἐψάλλοντο ἐν ταῖς ὁδοῖς καὶ ἐν τοῖς Σχολείοις μέχρι πρὸ δύο σχεδὸν δεκάδων ἐτῶν.

Η ΕΘΝΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ

Εἰς τὰ ἡρωϊκὰ καὶ πολεμοχαρῆ ταῦτα ἄσματα προσετίθη ἡ ἐπιτομὴ τῆς τε ἀρχαίας καὶ τῆς νεωτέρας Ἑλληνικῆς ἱστορίας ἀπὸ τῶν πρώτων ἔτι ἡρωϊκῶν χρόνων καὶ οἱ παῖδες τῶν νέων Ἑλλήνων διεπλάττοντο ἐν τοῖς σχολείοις καὶ παρεσκευάζοντο ὡς στρατιῶται μᾶλλον σπαρτιατικοὶ ἢ ὡς γεωργοὶ καὶ βιοπαλαισταί. Ἔβλαψεν ἴσως τοῦτο τὴν Ἑλλάδα οἰκονομικῶς, διότι οἱ γραμματιζόμενοι παῖδες οὐδόλως ἐνεπνέοντο τὴν ἀγάπην πρὸς τὰ βιοποριστικὰ ἐπιτηδεύματα, καὶ τὰ Ἑλληνικὰ Σχολεῖα καὶ τὰ Γυμνάσια, ἅτινα ἐπολλαπλασιάζοντο ἀνὰ τὸ Ἑλληνικὸν Βασίλειον παρεσκεύαζον οὐχὶ μεγάλους βιοπαλαιστὰς ἀλλὰ θεσιθήρας ἐν τῇ Πολιτείᾳ καὶ φιλέριδας δικηγόρους καὶ ἰατρούς καὶ καθηγητάς, οἵτινες πάλιν θὰ ἔκρεπον τὴν προσοχὴν τοῦ ἔθνους ἐπὶ τὴν κλασσικὴν ἀρχαιότητα. Ἀλλ' ἡ Ἑλληνικὴ ἱστορία τοῦ τε μέσου καὶ τοῦ νεωτέρου Ἑλληνισμοῦ βρίθει μεγάλων ἔργων καὶ μεγάλων ἀρετῶν, ἡ μελέτη δὲ τῶν τε θύραθεν καὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν συγγραφέων καὶ ποιητῶν προσπορίζεται εἰς τὸν σπουδαστὴν τὰ ὕψιστα καὶ κάλλιστα διδάγματα καθαίρουσα καὶ ἀνυψοῦσα τὴν διάνοιαν τοῦ ἔθνους. Πολλοὶ κατέκριναν τὴν πολὺ θεωρητικὴν καὶ ἀφηρημένην ταύτην ἐκπαίδευσιν τῶν Ἑλληνοπαίδων, ἀντιτιθεμένην πρὸς τὸ πρακτικὸν πνεῦμα τοῦ αἰῶνος ἡμῶν καὶ μὴ παρέχουσαν τὰ ἐφόδια πρὸς τὸν ἀγῶνα τῆς σήμερον. Ἐντούτοις ἡ παιδεία αὕτη ἤνδρωσε καὶ ἀνύψωσε τὸ Ἑλληνικὸν ἔθνος τό τε δοῦλον καὶ τὸ ἐλεύθερον καὶ ἐνίσχυσεν αὐτὸ μεγάλως εἰς τὸν ἀγῶνά του πρὸς τὰ ἄλλα φύλα τὰ ἀμφισβητοῦντα τὴν προγονικὴν κληρονομίαν του. Παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔζησαν καὶ ἄλλα ἔθνη τραπέντα ἐπὶ τὰς ξένας γλώσσας, τὴν ἐμπορικὴν καὶ τεχνικὴν πόρφωσιν, ὡς οἱ Ἑβραῖοι, οἱ Ἀρμένιοι, οἱ Σύριοι καὶ ἄλλοι, χωρὶς νὰ ὑπολογίσωμεν τοὺς Τούρκους. Ἐντούτοις πανταχοῦ καὶ πάντοτε αἱ Ἑλληνικαὶ κοινότητες καὶ καθόλου ὁ Ἑλληνισμὸς ἐτήρησε τὴν πρώτην καὶ ὑψηλοτέραν θέσιν εἰς οὐδένα ὑποχωρῶν καὶ πρὸς πάντας ἀντεπεξερχόμενος. Οἱ τελεύταιοι δὲ πόλεμοι κατὰ Τούρκων καὶ Βουλγάρων ἀνέδειξαν ἡμιθέους τοὺς Ἕλληνας ὡς διεπλάσθησαν οὗτοι ὑπὸ τῆς φύσεως αὐτῶν καὶ τῆς Ἑλληνικῆς καὶ Χριστιανικῆς παιδείας των.

ΑΙΤΟΤΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΡΑΤΕΙΑ

Μακρὰν καὶ ἔνδοξον ἔχοντες ἱστορίαν οἱ Ἕλληνες μετὰ παραδόσεων ἐθνικῶν καὶ οἰκογενειακῶν εἶχοντο τούτων στερρῶς ὡς ἐπ' ἀγκύρας κατὰ τοῦ εἰσβάλλοντος εἰς τὴν Ἀνατολὴν ὁρμητικοῦ ρεύματος τοῦ Ἑσπερίου ψευδοπολιτισμοῦ, ὅστις κατέκλυσε καὶ διέφθειρε τὰ λοιπὰ ἐν αὐτῇ φύλα.

Τὸ πολὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ ἡ ἀληθὴς καὶ εὐγενὴς ὄντως ἀριστοκρατία αὐτοῦ, οὐχὶ ἡ τῶν ὑπερπλούτων καὶ πιθηκιζόντων ἄλλαξ καὶ ψιφτοτοῦ, ἀλλ' ἡ ἐν τοῖς μεγάλοις ἐθνικοῖς ἀγῶσι διαμορφωθεῖσα καὶ διὰ μεγάλων θυσιῶν καὶ ἀνδραγαθιῶν ἀναδειχθεῖσα, διετήρησε τὸν ἴδιον οἶκον καθαρὸν ἀπὸ τοῦ ἑσπερίου μολύσματος, καὶ ἁγνὴν καὶ ἀμόλυντον τὴν ἰδίαν οἰκογένειαν ἀπὸ τῆς ἐκλύσεως καὶ διαφθορᾶς τῶν ἠθῶν.

Οἱ Ἕλληνες δὲν ἐξενευρίσθησαν, ὡς ἄλλα γειτονικὰ ἔθνη, ὑπὸ τῆς πολυτελείας καὶ τοῦ ἡδονισμοῦ τοῦ αἰῶνος, διετηρήσαντες λιτότητα καὶ ἐγκράτειαν περί τε τὸν ἔξω καὶ τὸν κατ' οἶκον βίον καὶ αὐστηρότητα ἠθῶν, διακρίνουσαν τὸν Ἑλληνικὸν οἶκον πάντων τῶν ξένων. Οἱ Ἕλληνες διδασκόμενοι τὴν ὑψηλοτέραν τοῦ βίου ἀντίληψιν καὶ ἀξίαν οὐδέποτε ὤκνησαν πρὸς θυσίας καὶ τὰς μεγίστας, καὶ τὴν ἐθνικὴν καὶ τὴν οἰκογενειακὴν καὶ τὴν προσωπικὴν τιμὴν ὑπὲρ πᾶν ἄλλο τιθέμενοι εἰς τὸν βωμὸν αὐτῶν ἐθυσίασαν πάντα τἄλλα καὶ αὐτὴν τὴν ζωήν.

Οὕτω σήμερον εἴδομεν τὸ μοναδικὸν καὶ θαυμαστὸν φαινόμενον ἔθνους, διεσπαρμένου καὶ κεχωρισμένου ὑπὸ ὀρέων καὶ ὠκεανῶν νὰ διαπλέωσι τούτους στρατεύσιμοι καὶ μὴ, ἐλεύθεροι καὶ δοῦλοι εἰς τὰ ὅπλα καὶ ν' ἀποτελέσωσι στρατὸν ὑπερδιπλάσιον τοῦ ὑπολογιζομένου, καὶ στρατὸν μάλιστα ἡμιθέων.

ΑΧΡΕΙΟΙ ΚΑΙ ΑΤΙΜΟΙ

Ἔχει καὶ τὸ ἡμέτερον ἔθνος τοὺς ἐκφύλους καὶ διεφθαρμένους, τοὺς ἀχρείους καὶ ἀτίμους, ἀλλ' οὗτοι δύνανται νὰ ὁμοιωθῶσι πρὸς τὰς ἡλιακὰς κηλίδας, αἵτινες ὁσονδήποτε εὑρεῖαι καὶ σκοτειναὶ καὶ ἂν εἶνε οὐδ' ἐλάχιστον ἀμαυροῦσι τὴν θαμβωτικὴν λάμψιν τοῦ ἡλίου.

ΕΝΔΟΞΟΣ ΕΙΡΗΝΗ

Ἀνακουφίσεως αἴσθημα θὰ διαδράμῃ τὸν πεπολιτισμένον κόσμον ἐπὶ τῷ τέρματι τοῦ πολέμου, ὅστις μετὰ τῶν ἀλλοκότων φάσεών του διήρκεσεν ἐννέα ὅλους μῆνας καταλύσας τὸ τουρκικὸν κράτος ἐν Εὐρώπῃ καὶ πατάξας κατὰ κόρρης τὴν βουλγαρικὴν ἁπλησίαν καὶ ὠμότητα.

Τὰ τοῦ Βαλκανικοῦ πολέμου ἐξειλίχθησαν κατὰ τρόπον ἀδόκητον καὶ ἀπρόβλεπτα παρὰ τῶν μᾶλλον συνετῶν καὶ προνοητικῶν πολιτικῶν, ὡσεὶ διηύθυνε ταῦτα ὁ δάκτυλος τῆς Θείας Προνοίας.

Πολλοὶ τῶν διαγόντων μακρὰν τῶν κινδύνων καὶ τῶν συμφορῶν τοῦ πολέμου θὰ δυσανασχετήσωσιν ἐπὶ τοῖς ὅροις τῆς εἰρήνης, καὶ ὅτι δὲν ἐπέμειναν οἱ νικηταὶ νὰ ἐπιβάλωσι τοὺς ὅρους εἰς Σόφιαν ὑπὸ τὴν αἰχμὴν τῶν λογχῶν, ὥστε ν' ἀπελαθῶσιν οἱ Βούλγαροι καὶ ἀπὸ τῆς Θράκης αὐτῆς.

Εἶνε ἀληθὲς ὅτι οἱ Βούλγαροι ἀνεδείχθησαν ἀνάξιοι ἐλευθερίας καὶ ἀνίκανοι νὰ κυβερνήσωσι ἑαυτούς, ἥκιστα δὲ λαοὺς ξένους καὶ ἔδει νὰ περιορισθῶσιν ἐντὸς τῶν ὁρίων, μεταξὺ Αἵμου καὶ Δουνάβεως, ὡς ἔπρεπεν οἱ Τοῦρκοι νὰ περιορισθῶσιν ἐν Ἀσίᾳ, ἀπελαυνόμενοι ἐκ Κωνσταντινουπόλεως καὶ τὴν πρωτεύουσαν αὐτῶν μεταφέροντες εἰς Προῦσσαν ἢ εἰς Ἰκόνιον.

Ἀτυχῶς ὅμως καὶ Βούλγαροι καὶ Τοῦρκοι κατέχουσι χώρας μεθ' ὧν συνδέονται συμφέροντα καὶ ὑπολογισμοὶ ξένων Δυνάμεων, καθ' ὧν οἱ νικηταὶ Σύμμαχοι δὲν θὰ ἠδύναντο νὰ ἀντεπεξέλθωσιν ἐξίσου νικηφόροι, καὶ ὤφειλον νὰ ἀρκεσθῶσιν εἰς ὅσα ἠδυνήθησαν νὰ ἐπιτύχωσι διὰ τῆς συνομολογηθείσης Εἰρήνης.

Ἡ Θράκη περιλαμβάνει συμπαγεῖς Ἕλληνικοὺς πληθυσμούς, οἵτινες καίτοι παραμένουσιν ὑπὸ τὴν βουλγαρικὴν κυριαρχίαν δὲν θὰ διατρέχωσιν ὡς πρότερον, τὸν κίνδυνον ἐκβουλγαρισμοῦ, ἢ ἐξοντώσεως διότι θὰ σκέπῃ αὐτοὺς ἡ αἰγὶς τῆς μεγάλης καὶ ἐνδόξου μητρὸς Ἑλλάδος. Ἐξησφαλίσθη εἰς τοὺς λαοὺς τῆς Ἑλληνικῆς Χερσονήσου ἡ ἐλευθέρα ἐργασία καὶ πρόοδος καὶ οἱ ἄξιοι τούτων θὰ καρπωθῶσι πλήρως τῶν εὐγενῶν καὶ μεγάλων ἀγώνων, οἵτινες ἐπὶ ἑνέα ἤδη μῆνας ἐπότισαν τό τε Μακεδονικὸν καὶ Θρακικὸν ἔδαφος διὰ ποταμῶν αἵματος.

Οἱ Βούλγαροι συνετέλεσαν βεβαίως ἐν μέτρῳ δικαίῳ εἰς τὴν ἧτταν τῆς Τουρκίας καὶ ἂν ἐφάνησαν ἄπιστοι πρὸς τοὺς συμμάχους καὶ ἄπληστοι, οὔτε δίκαιον οὔτε προσῆκον ἦτο νὰ στερηθῶσι παντελῶς τῶν ἀγαθῶν τῆς νίκης αὐτῶν.

Τὴν Εἰρήνην οἱ Ἕλληνες, τὴν σεμνὴν καὶ ποτνίαν Θεὰν, ὑποδεχόμεθα ἄσμενοι καὶ περιχαρεῖς ἑστεμμένην μὲ τὰς δάφνας ἐνδόξων καὶ ὡραίων καὶ εὐγενῶν ἀγώνων, ἀπεκδεχόμενοι πάντα τὰ ἀγαθὰ καὶ γενναῖα δῶρα αὐτῆς.

Ἡ Ἑλλὰς ἐξῆλθε τοῦ διττοῦ πολέμου εἴπερ ποτε ἔνδοξος καὶ λαμπρά, καὶ ἐφάνη ἐπιεικὴς πρὸς τοὺς ἐχθροὺς αὐτῆς, διότι ὀφείλει νὰ μεριμνήσῃ καὶ ὑπὲρ ἄλλων τέκνων αὐτῆς. Τὸ ζήτημα τῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου παραμένει μετέωρον, ὡς καὶ τὸ τῶν Ἀλβανικῶν ὁρίων ἐν Ἠπείρῳ, καὶ ἀπρόσπαστος καὶ μὲ χεῖρας ἁγνὰς καὶ ἐλευθέρας ἔδει νὰ ἐπιλάβηται ἀμφοτέρων τῶν ζητημάτων τούτων. Μὴ ἐπιδειξαμένη ὅσην ἐδικαιοῦτο αὐστηρότητα ἐν Θράκῃ πρὸς τὴν Βουλγαρίαν, δικαιοῦται ἤδη νὰ ἀπαιτήσῃ παρὰ τῶν Δυνάμεων δικαιοσύνην διὰ τὰς νήσους καὶ τὴν Ἤπειρον, καὶ θὰ λάβῃ αὐτήν.

Ἡ Ἑλληνικὴ διάνοια καὶ ἡ φαντασία μόνον δύνανται νὰ ἀναμετρήσωσι τὰς μεγάλας καὶ εὐτυχεῖς συνεπείας τοῦ διττοῦ νικηφόρου πολέμου δι' ἅπαντα τὸν Ἑλληνισμόν. Ὁ Μακεδονικὸς Ἑλληνισμὸς ἠλευθερώθη ὁλόκληρος κατοικῶν χώρας, αἵτινες ὑπὸ τὸ ζωογόνον φῶς τοῦ ἡλίου τῆς ἐθνικῆς ἐλευθερίας θὰ ἀποδώσωσι πλοῦτον ἀμύθητον. Ὁ Ἑλληνισμὸς τῆς Θράκης καίπερ ὑπὸ βουλγαρικὴν διάγων κυριαρχίαν θὰ ἔχῃ ἐξησφαλισμένην τὴν ἐθνικὴν καὶ θρησκευτικήν του ὑπόστασιν καὶ ἐλευθερίαν ἐνεργείας ἴσην πρὸς τοὺς κυριάρχους αὐτοῦ βουλγάρους, τρία δὲ ὅλα ἑκατομμύρια Ἑλλήνων ἐν Τουρκίᾳ ὑπὸ τὴν κραταιὰν προστασίαν τῆς Ἑλλάδος θὰ ἀνακύψωσιν ἀπὸ τῆς Τουρκικῆς τυραννίας καὶ θὰ ἀνακτήσωσι τὰ ἀνθρώπινα δίκαια αὐτῶν.

Θὰ ἀποτελέσωσιν οὕτω κολοσσιαίαν δύναμιν ἐκπολιτιστικὴν ἐν Ἀνατολῇ, ἣν ἂν γνωρίσωσι καὶ δυνηθῶσιν οἱ Τοῦρκοι νὰ ἐπωφεληθῶσι θὰ ἴδωσι τὸ Κράτος αὐτῶν ἀναγεννώμενον καὶ ἀναβιοῦν ἐπὶ βάσεων ὑγιῶν, ἄλλως μοιραίως θὰ ὑποκύψωσι καὶ θὰ ἐξοντωθῶσιν.

Ἀπὸ τῆς συνομολογήσεως τῆς χαρμοσύνου καὶ ἐνδόξου εἰρήνης τῆς 21 Ἰουλίου ἡ Ἀνατολὴ ἀνήκει εἰς τοὺς Ἀνατολίτας μακάριοι δὲ οἱ λαοὶ ἐκεῖνοι ὅσοι θὰ δυνηθῶσι νὰ καρπωθῶσι πλήρως τὰ ἀγαθὰ αὐτῆς.

οὐτ δὲν προέλαβον νὰ φύγωσιν ἐπέρωτο νὰ δοκιμάσωσιν εἰς τρεῖς ἡμέρας πλεῖστα μαρτύρια. Ἐκτὸς δηώσεων, ληλασιῶν, διαρπαγῶν εἰς οἰκίας καὶ καταστήματα καὶ πυρπολήσεων καὶ κατεδαφίσεων Ἑλληνικῶν συνοικισμῶν, διαφορητρόπως ἐφονεύθησαν ἐν Γευγελῇ τὴν 18ην καὶ 19ην Ἰουνίου ἓξ ἄτομα.

Ὁ ἀρχιερατικὸς ἐπίτροπος ἀποχθεὶς ὑπὸ κομιταζήδων ἓξω τῆς πόλεως πρὸς ἐξόντωσιν, ἐσώθη ὡς ἐκ θαύματος τὴν δευτέραν ἡμέραν τῆς κατοχῆς. Ἡ Μητρόπολις, δύο Ἑλληνικαὶ ἐκκλησίαι καὶ ἡ σχολὴ μετὰ τῶν περιουσιῶν αὐτῶν κατεσχέθησαν. Οἱ ἱερεῖς ἠπειλήθησαν διὰ θανάτου, ἐὰν εἰς τὸ μέλλον ἐξακολουθήσωσι νὰ ψάλλωσιν Ἑλληνιστί.

Ἐν Στογιακόβῳ ἐφονεύθησαν ὁ ἱερεὺς Γεώργιος ἐν μέσῃ ἀγορᾷ, οἱ ἀδελφοὶ Γεώργιος καὶ Κύριλλος Γόσσαι. Οἱ λοιποὶ Ἕλληνες ἀπωλέσθησαν, ἀγνοουμένης τῆς τύχης των μέχρι σήμερον. Αἱ οἰκίαι ὅλαι εἶνε ἠρειπωμέναι. Τὰ γυναικόπαιδα εἶνε εἰς ἀθλίαν κατάστασιν.

Ἐν Μαγδάνῃ ἐφονεύθησαν οἱ Ἀθ. Κυριακούλης, Ἀν. Ἀντωνίου, Χρηστίτσης Μανώλης, Δ.βαδέλης, ἡ πενθερὰ τοῦ Διον. Σωνίδου καὶ ὁ ἱερεὺς παπᾶ Στεμάτης. Ὁ κ. Δ. Σωνίδης μετὰ 17 ἄλλων ὁμογενῶν ἤχθη εἰς Δοϊρήνην καὶ ἐκεῖθεν εἰς Σέρρας, ἔνθα ἀπωλέσθησαν πάντες. Ἐν Νεγόρτσῃ ἐφονεύθησαν οἱ Γ. Χαρισιάδης, Χρ. Σαρμανλῆς, Ἀθ. Γεωργίου, Μᾶρκος Μαρκόπουλος, Τανὶς Γιάκουλα. Πολλῶν ἄλλων ἡ τύχη εἶνε ἄγνωστος μέχρι τοῦδε.

Ἐν Μόϊν ἐφονεύθησαν οἱ Ἅγ. Ἀθανασίου, Ἀθ. Πέτκου, Πετρούσης, Β. Σίμου.

Ἐν Σεχόβῳ ἐφονεύθησαν. οἱ Βέλλιος, Στ. Στοΐκου, Γεφρ. Γιάντσε καὶ Τρέκος Τερζῆ μετὰ τῆς γυναικός. Ἐν γένει παντοῦ ὅπου ἐπάτησεν ὁ Βουλγαρικὸς σταὸς διέρπειρε τὸν θάνατον, τὴν ἐρήμωσιν καὶ τὴν ἀπόγνωσιν.

Εἰς Παληόρτσαν, χωρίον ἀπέχον μόλις τρεῖς ὥρας ἀπὸ τῆς Γευγελῆς βορειανατολικῶς, εὑρίσκεται Μονὴ Καθολικῶν. Χθὲς, γενομένης ἐρεύνης ἐκεῖ, κατ' ἐντολὴν τῶν ἀνωτέρων εὑρέθησαν κεκρυμμένοι ἐντὸς 16 κομιταζῆδες μεθ' ἑνὸς Βουλγάρου ἀξιωματικοῦ. Εὑρέθησαν προσέτι πλεῖστα κλοπιμαῖα, νὰ ὁποῖα δι' ἁμαξῶν θὰ διαμετακομισθῶσι διὰ νὰ διανεμηθῶσιν εἰς τοὺς κυρίους αὐτῶν, ἐξ ὧν, ἀφῃρέθησαν.

Ἐπίσης σήμερον, ἐρεύνης γενομένης καὶ εἰς τὴν ἐν Γευγελῇ Καθολικὴν σχολὴν καὶ ἐκκλησίαν, εὑρέθησαν μετὰ πλείστων κλοπιμαίων ἀντικειμένων, ἀνηκόντων εἰς διαφόρους φυγάδας Ἕλληνας, ἐπανελθόντας ἤδη, καὶ 13 νομιτιτζῆδες, ἐνοχοποιούμενοι διὰ διάφορα ἐγκλήματα κατὰ τῶν ὁμογενῶν καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ. Τῶν εἰρημένων Μονῶν οἱ ἱερεῖς εἶνε Βουλγαροκαθολικοὶ (Οὐνῖται), ἐπικίνδυνοι καὶ φανατικώτατοι ἐχθροὶ τοῦ στοιχείου μας ἀνέκαθεν. Ἐνόμιζον, ὡς καὶ ἐπὶ Τουρκοκρατίας, ὅτι ξένη σημαία θὰ ἠδύνατο νὰ προστατεύσῃ ὡς ἐν ἀσύλῳ τὰ κακοποιὰ στοιχεῖα. Κατεσχέθησαν ἐντὸς τῶν Μονῶν αὐτῶν καὶ πλεῖστα ὅπλα.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἀπαίσια βασανιστήρια

Ἐδόθη πρὸς δημοσίευσιν τὸ ἑξῆς ἀνακοινωθέν.

ΔΙΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ ΕΚ ΣΕΡΡΩΝ

Πρόεδρον Βουλῆς

Ἀθήνας

«Προσεκτικὴ ἐπὶ τόπου ἔρευνα παρέσχε τὰς ἀκολούθους λεπτομερείας περὶ τῆς σφαγῆς τῶν 17 φυλακισθέντων ὁμογενῶν εἰς τὸ δεσμωτήριον.

«Πάντες ἐγκλειστοι ἐντὸς ἑνὸς δωματίου, ἀριστερᾷ τῷ εἰσερχομένῳ, ὑπέστησαν πλείστας κακώσεις. Ἐξηναγκάζοντο νὰ γονυπετῶσι, καὶ μετὰ παράγγελμα σταυροκοπήματος ἐλογχίζοντο εἰς τὴν κεφαλήν. Ἐπανελήφθη τὸ τοιοῦτον πολλάκις. Τὸ δάπεδον φέρει ὑπερτεσσαράκοντα πλήγματα λόγχης ἀκριβῶς εἰς μέρη, ὅπου καταφανέστατα εἶνε τὰ ἴχνη λιμνάσαντος αἵματος τῶν σφαζομένων. Ἐξῆγον κατόπιν οἱ βασανισταὶ τὰ πτώματα εἰς τὸν διάδρομον, ὅπου ἀκόμη βλέπει τις τὰ αἱματηρὰ ἀποτυπώματα καὶ τῶν 17 πτωμάτων. Ἡ σφαγὴ τῶν λοιπῶν ὑπερπεντήκοντα κρατουμένων ἠμποδίσθη κατόπιν διαδόσεως περὶ δρομαίας ἐπελάσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ.

«Τὰ πτώματα ἀπὸ τῆς Παρασκευῆς, 21ης Ἰουνίου, *παρέμειναν ἄταφα* μέχρι τῆς Τετάρτης. 25ης ἰδίου μηνὸς, ὁπότε ἡσυχίας ἐπελθούσης σχετικῆς, τὸ μὲν 11 παρελήφθησαν ὑπὸ τῶν οἰκείων καὶ ἐτάφησαν πλησίον τῆς φυλακῆς, τὰ δὲ λοιπὰ 6 ἐκηδεύθησαν ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου εἰς τὸ Νεκροταφεῖον τῆς Κοινότητος.

Ἐπυροπολήθησαν 18 ἐν ὅλῳ ναοί, ἤτοι οἱ τῆς Παναγίας, Ἡλιοῦ, Ἁγίας Παρασκευῆς, Ἁγίων Θεοδώρων (ἐκκλησία τοῦ 12ου αἰῶνος, θαυμαζομένη παρὰ τῶν ξένων). Ἁγίου Σπυρίδωνος, Τριῶν Παίδων, Ἁγίας Βαρβάρας, Ἁγίας Κυριακῆς, Ἁγ. Γεωργίου, Παναγίας Βλαχερνῶν, Ἁγίας Φωτεινῆς, Ἁγίας Ἐπισυνάξεως, Τεσσαρακοντα, Ἁγ. Παντελεήμονος, Ἁγ. Βλασίου, Δώδεκα Ἀποστόλων, Ἁγίων Νικολάου καὶ Ἐλεούσης.

Ἡ ἄξια μόνον τῶν κτημάτων τῶν ναόντων καὶ τοῦ νοσοκομείου ἀνέρχεται εἰς 220 γιλιάδας φράγκων. Τὰς ζημίας τῆς κοινοτικῆς περιουσίας θὰ ἀποστείλωμεν ἐν λεπτομερεῖ πίνακι ἅμα τῷ κατόρτισμῷ τούτου.

«Ἐκ 2350 Ἑβραϊκῶν οἰκιῶν ἔμειναν μόνον 26. Αἱ λοιπαὶ ἐκάησαν ἢ πλῆσαι αἱ συναγωγαὶ καὶ τὰ σχολεῖα. Ἐλήφθησαν πλεῖσται φωτογραφίαι τῶν καταστροφῶν καὶ κινηματογραφικὰς παραστάσεις, παρουσίᾳ τοῦ ἀνακρινοντοῦ τοῦ «Μάνκεστριανοῦ Φίλικος».

Σφαγαὶ καὶ δηώσεις συνέβησαν καὶ εἰς τὰ πέριξ χωρία, τῶν ὁποίων ἀποστέλλομεν σημείωσιν. Καταρτίζομεν ὑπεπιτροπὰς διὰ τὸ Δεμὶρ-Ἰσὰρ καὶ τὰς Σέρρας πρὸς περισυλλογὴν πλειόνων λεπτομερειῶν».

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ
ΕΛΕΥΘ. Χ. ΣΤΕΦΑΝΟΥ & ΣΙΑ
ΕΝ ΚΑΡΑΒΑ
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ
(Ἐναντι ἀγορᾶς Φανερωμένης.—Κεντρικὴ ὁδός).

Κατεσκευάσθησαν νέα ὑφάσματα λινᾶ (τύρενα) καὶ λινομέταξα καὶ τὰ νεώτατα καὶ ἄριστα εὐρωπαϊκὰ σχέδια μὲ χρωματισμοὺς ἁρμονικοὺς καὶ λεπτοὺς διὰ θερινὰς ἐνδυμασίας Κυριῶν κτλ Κυρίων.

Ἡ συλλογὴ εἶνε πλουσία καὶ ποικιλωτάτη.

Ὑπάρχει ὡσαύτως μεγάλη συλλογὴ ἐγχωρίων φλανελλῶν ἐξ ἐγχωρίων μαλλίων ἐντελῶς καθαρῶν ὑφασμένων ὑπὸ δεξιωτάτων ὑφαντριῶν τῆς κωμοπόλεως.

ΝΕΑΙ ΕΚΔΟΣΕΙΣ
ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΥ & ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΥ
"Ο ΚΟΡΑΗΣ,,
ΑΠΟΣΤ. Χ. ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Τὸ ἡμέτερον Βιβλιοπωλεῖον ἐφρόντισε τῇ βοηθείᾳ ἐμπείρων καὶ εὐπαιδεύτων διδασκάλων νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν ἔκδοσιν ὁλοκλήρου σειρᾶς **ἀναγνωστικῶν** καὶ βοηθητικῶν διδακτικῶν βιβλίων πρὸς χρῆσιν τῶν δημοτ. σχολείων τῆς νήσου.

Εἰς τοὺς αἰτοῦντας ἀποστέλλονται **δωρεὰν** δείγματα μετὰ τιμοκαταλόγου.

ΝΕΟΣΑΛΒΑΡΣΑΝ
ἡ νέα διασκευὴ τοῦ 606
NEOSALVARSAN

Νέα διασκευὴ τοῦ γνωστοῦ διὰ τὴν θεραπείαν τῆς Συφιλίδος Σαλβαρσὰν ἢ παρασκευάσματος 606, τὸ Νεοσαλβαρσὰν κατέχει μὲν τὴν αὐτὴν οἷαν καὶ τὸ Σαλβαρσὰν θεραπευτικὴν ἐνέργειαν διὰ τὴν Συφιλίδα, εἶνε δὲ ὑπὸ τοῦ πάσχοντος μᾶλλον ἀνεκτὸν, ἐνεργεῖ ταχύτερον, καὶ πρὸ πάντων ὠφελεῖ τοὺς πάσχοντας ἐκείνους, εἰς τοὺς ὁποίους τὸ *Salvarsan* ἠδύνατο νὰ ἐπιφέρῃ ὑπεραίσθησιν τινὰ οἵαν συμφόρησιν τοῦ προσώπου κ.τ.λ. Ἐφαρμόζεται εἰς πάσχοντας ἐκ συφιλίδος δι' ἐνέσεων ἐντὸς τῆς φλεβὸς ἄνευ τοῦ ἐλαχίστου πόνου ὑπὸ τοῦ ἀρτι ἀφικομένου ἐκ Παρισίων ἰατροῦ κ. Ν. Γ. Ἰακωβίδου ἐν τῇ κλινικῇ του. (πλατεῖα Εὐκλείδου.)

ΚΥΠΡΙΑΚΑ

ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΡΥΘΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

Ἡ συλλογὴ τῶν ἐράνων ἐν Λευκωσίᾳ ἐξηκολούθησε καὶ τῇ ἑβδομάδι ταύτῃ ἀποκομίσασα ἱκανοποιητικὸν ποσόν. Μέχρι τῆς π. Τετάρτης ἐνεγράφησαν οἱ ἑξῆς:

Ἱερὰ Μονὴ Κύκκου	£	100.0.0
Γεώργ. Ἰωαννίδης (Μουμτζῆς)	»	10.0.0
Ἀδελφοὶ Χριστοδουλίδαι	»	6.0.0
Δημ. Σολέας	»	1.10.0
Γεώργ. Χατζηπαύλου δικηγόρος	»	3.0 0.

ΑΝΑ £ 1.0.0

Ἡρακλῆς Σαββίδης. Α. Μιχαηλίδης, Στ. Σ. Λουκαΐδης, Ἠρ. Ἀβραμίδης καὶ ἀδελφὸς, Δ. Σ. Δημητριάδης Χορτοβατζῆς, Σωτ. Ν. Κόκκινος,

Ἀμφ. Ι. Παναγίδης δικηγόρος £1.0.0

ΑΝΑ £ 0.10.0

Δημ. Μιχαηλίδης, Παρασκευᾶς Παπαϊωάννου, Ἰωάν. Θεοδοσίου, Λεωνίδας Ἰωάννου, Χριστόδ. Θεμιστοκλέους, Κ. Σ. Ατμπηζῆς, Ἀριστοκλῆς Μιχαηλίδης, Μ. Χατζηπαύλου, χ" Πετρῆς Κυπριανοῦ.

ΑΝΑ £ 0.5.0.

Μ. Θ. Μιχαηλίδης. Γιάγκος Πιτταριλίδης. Γιάγκος Παλαντζῆς, Σάββας Χαραλάμπους Ἀντ. Ἱερωνυμίδης, Ἀπόστ. Ἰωάννου, Κωστῆς χ" Σάββα. Χαράλ Ἰωάννου, Κωστῆς χ" Γιώργη. Μιχ. χ" Ἀβραάμ, Μ. Σ. Κυθραιώτης, χ" Ἡρακλῆς χ" Χριστοφῆ.

ΑΝΑ £ 0 3. 0

Νεοκλῆς Ἀναστασίου, Θεμ. Χριστοδούλου, Νεόφ. Πετζίδης, Σ. Ἰωαηφίδης, Κ. Δ. Κατζουλίδης, χ" Χαρ. χ" Χριστοφῆ, χ" Ἀγ. χ" Σάββα, Ν. Χ. Τσαγγαρίδης, Συμ. Ἀντωνίου καὶ Στυλ. χ" Γεώργη, Μιχ. Σωμσύ, Νικ. Λουκᾶ, Ἀριστ. Ν. Ἀγροτῆς.

ΑΝΑ £ 0.2.0

Χ. Φλωρίδης, Κωστῆς χ" Ἀναστασίου Γεώργ. Π" Ἰωάννου. Γιάγκος Νικολάου Νικ. Χριστοδούλου; Ἠλ. Ττομάνδς, Νικ. Τουφεξῆς, Ἀριστ. Χ. Κυθρεάτης, Χριστ. Κωνσταντίνου, Κωστῆς Κυπριανοῦ, Ἰωάν. Χριστοδούλου, Χριστοφῆς χ" Γεωργίου, χ" Μιχ. χ" Γεωργίου, Γιαννῆς Λουκᾶ, Μιχ. Γ. Μακάριος. Σοφ. χ" Παύλου, Γεώργ. Κοσδάρης, Κωστῆς Χριστοδούλου, Μιχ. Θεοδοσιάδης.

ΑΝΑ £ 0. 1. 0

Ι. Κυρίου, Π. Ἀλεξάνδρου, Σάββας Μιχαήλ, Χρ. Παναγῆ, Μιχ. Παναγῆ, Ἠλ. Η. Χοιρομηρίδης, Ἁγ. Π" Σάββα, Ἀθ. Χριστοδούλου, χ" Γιάγκος χ" Μιχαήλ, Νεοκλῆς Ἀρτεμίδης, Θεοχ. χ" Κωνσταντίνου.

Ἀνώνυμος £ 0. 0, 5

Στυλ. Ἰωάννου καὶ Κυρ. Παναγῆ ἀνὰ σελ. 1)2.

Οἱ ἔρανοι ἀνῆλθον ἤδη εἰς £950. 12. 5 καὶ ὑπολείπονται ἔτι ἱκανὰ ποσὰ ἄτινα θὰ προσφέρωσιν οἱ εἰς τὰς ἐξοχὰς παραθερίζοντες ἢ ἐκτὸς τῆς νήσου προσωρινῶς ἀποδημοῦντες καὶ πολλοὶ, τοὺς ὁποίους οἱ ἐπιτροπὴ δὲν ἐπεσκέφθη ἔτι.

ΕΡΑΝΟΙ ΣΤΡΟΒΟΛΟΥ

Τὸ προάστειον Στρόβολος μετὰ τῆς χαρακτηριζούσης τοὺς κατοίκους αὐτοῦ ἀκραιφνοῦς πάντοτε φιλοπατρίας, τῇ πρωτοβουλίᾳ τῶν προκρίτων αὐτοῦ τὸ δεύτερον ἤδη τῇ π. Κυριακῇ συνέλεξαν ἐράνους οἵτινες ἀνῆλθον εἰς £55. 0. 0.

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΥΠΟΥΡΓΟΥ
ΕΙΣ ΤΟ ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ
ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

ΑΡΧΙΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΚΥΠΡΟΥ

Τῇ 30 Ἰουλίου 1913

Κύριοι,

Ἐν ἀναφορᾷ πρὸς τὸ ἀπὸ 17/30 Μαΐου 1913 Ὑπόμνημα Ὑμῶν, ὅπερ ἀπηυθύνατε πρὸς τὸν Ἐντιμότατον ἐπὶ ὧν Ἀποικιῶν Ὑπουργὸν, παρηγγέλθην νὰ πληροφορήσω ὑμᾶς, ὅτι ἡ Αὐτοῦ Ἐξοχότης ὁ Λειτουργὸς ὁ Διαχειριζόμενος τὴν Κυβέρνησιν ἐκομίσατο ἐπίσημον γράμμα, ἐν ᾧ ὁ Ὑπουργὸς παρακαλεῖ νὰ πληροφορηθῆτε, ὅτι οὐδεμία μεταβολὴ ἐν τῇ πολιτικῇ καταστάσει τῆς Κύπρου μελετᾶται.

Ἔχω τὴν τιμὴν νὰ διατελῶ
Κύριοι
Ὑμέτερος ὑπεύθυνος θεράπων
(ὑπογρ.) ΟΥ. Ν. ΒΟΛΤΟΝ

Τοῖς ἐντίμοις Ἕλλην. Κυπρ. Μέλεσι τοῦ Ν. Συμβουλίου τῆς Κύπρου.

ΚΥΠΡΙΟΣ ΛΕΒΕΝΤΗΣ ΚΑΙ ΗΡΩΣ

Ὅλαι αἱ πόλεις καὶ τὰ πλεῖστα χωρία τῆς Κύπρου ἐγνώρισαν καὶ ἐχειροκρότησαν ἐνθουσιωδῶς τὸν νεαρὸν καὶ ἀμύστακα λεβέντην τοῦ Πατριωτικοῦ Ὁμίλου φέροντα μὲ χάριν καὶ ἀνδροπρέπειαν γνησίως ρουμελιωτικὴν τὴν φουστανέλλαν καὶ σύροντα τὸν χορὸν μετὰ ρουμελιωτικῆς ἀληθῶς εὐκαμψίας καὶ λεβεντιᾶς εἴτε εἰς τὰ στάδια τῆς Λευκωσίας, τῆς Λάρνακος καὶ τῆς Λεμεσοῦ, εἴτε εἰς τὰς πλατείας τῶν Βαρωσίων τοῦ Κτήματος καὶ τῶν πλείστων χωρίων τῆς Κύπρου κατὰ τὰς ἀλησμονήτους ἐκείνας ἑσπερίδας τοῦ Ὁμίλου. Καὶ ὁ μᾶλλον ἔμπειρος τῆς ρουμελιωτικῆς λεβεντιᾶς ὑπελάμβανεν αὐτὸν ὡς ρουμελιώτην, καὶ ὅμως ἐγεννήθη καὶ ἐτράφη ἐν χώρᾳ δούλῃ ἀπ' αἰώνων, ἐν τῇ κωμοπόλει Λευκωνίκῳ τῆς Μεσαορίας μαθητὴς καὶ ὕστερον ἀπόφοιτος τοῦ νέου Π. Διδασκαλείου ὁ κ. Θεόδουλος Σαββίδης.

Οἱ νέοι χωρικοὶ ὅλοι τὸν ἐθαύμαζον καὶ τὸ ἐζήλευον, πόσον ὅμως περισσότερον θὰ τὸν θαυμάσῃ καὶ θὰ τὸν χειροκροτήσῃ ἡ φιλότιμος καὶ ἐνθουσιώδης, ἡ τιμία νεολαία τῆς Κύπρου—πλὴν ἐκφύλων καὶ ἀχρείων, οἵους τρέφει πᾶσα χώρα—τὸν λεβέντην Λευκωνικιάτην ὅστις μετὰ τὴν περιοδείαν κατέλαβε τὴν διδασκαλικὴν ἕδραν καὶ ἄμ' ἤχησαν ἐξ Ἑλλάδος ὁ ἐνυάλιος παιάν, ὁ Θεόδουλος ὥρμησεν ἐκ τῶν πρώτων ἀθορύβως καὶ κρύφα ἐκεῖ ὅπου θὰ ἐχόρευε τὴν ἐνυάλιον χορὸν μετὰ τῆς ρουμελιωτικῆς λεβεντιᾶς, ἣν ἔφερεν ἀπὸ φύσεως καὶ ἀγωγῆς.

Ἀπὸ τῆς τιμίας τώρα κλίνης τοῦ ἐνδόξου τραυματίου τοῦ Κιλκὶς ἐν Κερκύρᾳ, ἂς ἀναγνώσῃ τὸ Παγκύπριον Κοινὸν τὴν ἡρωϊκὴν ἀλλὰ μετριόφρονα ψυχὴν τοῦ Θεοδούλου φέροντος τραῦμα διαμπερὲς κατὰ τὸ δεξιὸν ἡμιθωράκιον καὶ διατελοῦντος εὐτυχῶς ἐκτὸς κινδύνου.

ΕΞ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ ΤΟΥ

«....Εἶχα τὴν εὐτυχίαν κατὰ τὴν 21 Ἰουνίου μέσα στὸν καπνὸν τῆς μάχης καὶ ὑπὸ τοὺς ἤχους μιᾶς μεγαλοπρεπεστάτης μουσικῆς ἐκ τηλεβόλων νὰ δεχθῶ μίαν σφαῖραν βουλγαρικὴν, καθ' ἣν στιγμὴν ἀκριβῶς πάντες μὲ τὴν λόγχην ἐφ' ὅπλου κατεδιώκομεν τὸν ἐχθρὸν ἐκ τοῦ σύνεγγυς.

«Ἔλαβον μέρος εἰς τὴν τριήμερον μάχην τῆς Μυτυλήνης, εἰς τὴν μάχην τῆς Χίου καὶ ὕστερον εἰς τὰς μάχας τοῦ Μπιζανίου καὶ τὴν ἁλωσὶν τῶν Ἰωαννίνων· τὴν ἀγριότητα ὅμως καὶ τὴν λύσσαν μεθ' ἃν καὶ οἱ δύο στρατοὶ μάχονται, καὶ τὴν ἐρμηνεύτε τὰ τῆς ὁποίας ἐπιτίθενται οἱ μὲν κατὰ τῶν δὲ, δὲν εἶχον ποτε ἴδει. Ἀφοῦ τρεῖς φορὰς μὲ τὴν λόγχην τοὺς ἐπετέθημεν, καὶ τὰς τρεῖς μᾶς ἀπέκρουσαν ἐκ τῶν ὀχυρωτάτων θέσεών των μόνον δὲ τὴν τετάρτην φορὰν ἐκμηδενέντες καὶ ἐξαγριωθέντες ὑπὸ τοῦ φόνου τοῦ συνταγματάρχου μας, ὡρμήσαμεν ἀκάθεκτοι μὲ τὴν ἀπόφασιν ἢ νὰ τοὺς βγάλωμεν ἀπὸ τὰς ὀχυρὰς των θέσεις ἢ κανεὶς νὰ μὴ γυρίσῃ... Καὶ παρ' ὀλίγον νὰ κατορθώσωμεν καὶ τὰ δύο· διότι τοὺς βγάλαμεν μὲν ἀλλὰ παρ' ὀλίγον νὰ πέσωμεν πάντες».

Καὶ ἕτερος λεβέντης τοῦ Πατριωτικοῦ Ὁμίλου, ὁ Παγκυπριονίκης καὶ Πολυτίκης κ. Χρήστος Λ. Μίτσιγγας ἐξ ἀρχῆς τοῦ πολέμου ἀγωνιζόμενος δι' ὅλης τῆς ἐκστρατείας ἐν Ἠπείρῳ ἡρωϊκῶς, τώρα μετὰ τῆς Μεραρχίας του ὡς δεκανεὺς ἐν τῷ πεδίῳ τῆς μάχης μετέσχε τῆς ἀποβάσεως καὶ κατοχῆς τοῦ Δεδεαγάτς, τῆς Καβάλλας καὶ τῆς Ξάνθης.

Τὸ Λευκώνικον ἀριθμεῖ εἰς τὰς τάξεις τῶν στρατιωτῶν ἡμιθέων ἕτερα πέντε εὐγενῆ τέκνα τον τὸν Μιχαὴλ Κυπριανοῦ, Ἀχιλλέα Λαζαρίδην, Σταῦρον Κυριακοῦ, Χριστόδουλον Λαμπριανοῦ καὶ Θεόδ. Λ. Σιαωνᾶν.

Ἡ Κοινότης Λευκωνίκου πρὸς τῷ γενναίῳ φόρῳ τοῦ αἵματος νέους ἤδη τὸ τρίτον συλλέγει ἐράνους ὑπὲρ τῶν θυμάτων τοῦ πολέμου.

Ἡ λαμπρὰ αὕτη Κοινότης ἐπιβεβαιοῖ τὴν ἀληθειαν ὅτι ἡ φιλοπατρία καὶ ἡ πατριωτικὴ ἐθελοθυσία ἀπανιῶσιν ὅπου βασιλεύει ἡ φιλοπονία, ἡ εὐσέβεια καὶ τῶν ἠθῶν ἡ χρηστότης. Εἶναι πανθομολογούμενον ὅτι τὰς ἀρετὰς ταύτας κατέχει πλήρως ἡ λαμπρὰ κοινότης Λευκωνίκου.

ΑΠΟ ΚΑΒΑΛΛΑΣ
ΕΙΣ ΞΑΝΘΗΝ

Ὁ Δεκανεὺς κ. Ζήνων Λ. Μίτσιγκας ἐν τῇ ταχείᾳ πορείᾳ τοῦ Στρατοῦ ἀπὸ Καβάλλας πρὸς κατάληψιν τῆς Ξάνθης ἔγραψεν ἡμῖν σημείωμα βραχὺ ἐκ τοῦ χωρίου Σαρὶ-Σαμπὰν ὃ ὥρας ἀνατολικῶς τῆς Καβάλλας ἔχον ὡς ἑξῆς:

«Ἐπὶ 5 ὥρας βαδίζοντες πρὸς ἀνατολὰς ἐφθάσαμεν καταδιώκοντες τοὺς Βουλγάρους εἰς Σαρὶ—Σαμπὰν, χωρίον ἐγκαταλελειμένον ἀπὸ 17 ἡμερῶν ὑπὸ τῶν χριστιανῶν καὶ Τούρκων κατοίκων αὐτοῦ. Ἡ κατάστασις εἶναι ἀξιοθρήνητος, ἠρήμωσαν φεύγοντες οἱ Βούλγαροι τὰ πάντα εἰς τοὺς δρόμους ἐσκορπισμένα, ἐφαπλώματα, χλαῖναι, πινάκια, ποτήρια τὰ πάντα ἔρημα καὶ κατεστραμμένα· ἐσφαξαν πολλοὺς τῶν κατοίκων καὶ τὰ πτώματά των ἐσπάραξαν κύνες καὶ ὄρνεα, φαίνονται οἱ σκελετοὶ καὶ αὐτοὶ διαμεμελισμένοι. Οἱ χριστιανοὶ κάτοικοι ὅσοι διεσώθησαν καὶ ἐκρύβησαν ἐπανέρχονται ἐπὶ τῷ ἀγγέλματι τῆς ἀφίξεώς μας ὁ εἷς μετὰ τὸν ἄλλον καὶ ἡ συνάντησις των μετὰ τοῦ στρατοῦ εἶνε κάτι σπαρακτικάρδιον· μᾶς ἐναγκαλίζονται ὁλολύζοντες ὑπὸ χαρᾶς καὶ παραπόνου καὶ οἱ ὁλολυγμοὶ των διακόπτονται μόνον ὑπὸ τῆς ἐπιφωνήσεως: «Ἀδέρφια μας! Ἀδέρφια μας!» καὶ ἡμεῖς κλαίομεν μετ' αὐτῶν. Εὕρομεν γυναῖκα γυμνὴν ἐντελῶς καὶ κεκρυμμένην καὶ ἐξηκολούθει φοβουμένη, καὶ ὅτε ἐπείσθη ὅτι ἡμεθα Ἕλληνες ἔρριψεν εἰς γέλωτας καὶ ἀνελύθη εἰς δάκρυα· εἶχε παραφρονήσει!»

Σ. Σ. Κ. Φ. Ἐντούτοις ἑκατοντάδες ἀκόμη χιλιάδων Ἑλλήνων θὰ παραμείνωσιν ὑπὸ τοὺς θηριώδεις βουλγάρους, διότι τὸ θέλουσιν αἱ πεπολιτισμέναι Δυνάμεις. Ὁ Ἑλληνισμὸς ἐντούτοις θὰ ἐπαγρυπνῇ καὶ ἂν οἱ Βούλγαροι δὲν ἐξημερωθῶσι, θὰ δυνηθῇ νὰ προστατεύσῃ τοὺς ἀδελφούς του πλήττων θανασίμως τὸν θηριώδη συρφετόν.

ΣΟΥΦΡΑΖΕΤΤΕΣ
ΕΙΣ ΜΑΡΑΘΑΣΑΝ

Τῷ π. Σαββάτῳ ἐγένοντο ἐπαναληπτικαὶ ἐκλογαὶ Σχολ. Ἐπιτροπῆς ἐν Μαραθάσῃ μετὰ πείσματος ὅπερ γεννῶσι τοπικὰ μικροπάθη καὶ μικροσυμφέροντα, ὑποκεκαιόμενα μάλιστα ὑπὸ τῶν ἐνδιαφερομένων ἀντιθέτων διδασκάλων.

Ἡ σύζυγος τοῦ ἑτέρου τῶν διδασκάλων ἐτέθη ἐπὶ κεφαλῆς 60 γυναικῶν φίλων της αἵτινες περιῆλθον τὸ χωρίον ἐν διαθλήσει, εἰς τὰς κάλπας δὲ προσῆλθον καὶ ἐψήφισαν πᾶσαι αἱ γυναῖκες ὅσαι ὑπόκεινται εἰς φόρον σχολικόν.

ΕΚΛΟΓΙΚΟΝ ΤΕΧΝΑΣΜΑ

Ἵνα ἀπομακρύνωσι δύο ψηφοφόρους ἐκ τοῦ χωρίου οἱ ἀντίθετοι προέβησαν εἰς εὐφυὲς τέχνασμα: Διεβίβασαν πλαστογραφημένην ἐπιστολὴν διὰ τοῦ ταχυδρομείου Λευκωσίας ἐξ ὀνόματος τοῦ κ. Κωνστ. Μιτσῆ, δστις ἔγραφε δῆθεν πρός τινα Καλοπαναγιωτίτην ὅτι ἐπειδὴ ἔμεινεν ὁ ἀδελφός του Δημοσθένης πολὺ εὐχαριστημένος θέλει καὶ αὐτὸς νὰ ἐνοικιάσῃ τὰ σπήτια του κατὰ τὴν διαμονήν του ἐν Καλοπαναγιώτῃ, καὶ τῷ παρήγγελλε νὰ κατέλθῃ εἰς Μόρφου μὲ ἐξ ζῷα ἵνα παραλάβῃ τὴν οἰκογένειάν του καὶ τὰς ἀποσκευάς.

Ὁ Καλοπαναγιωτίτης ἀμέσως διέταξε δύο ξένους ὑπὸ θεράπειαν νὰ ἐκκενώσωσι τὴν οἰκίαν του καὶ ἐκμισθώσας τέσσαρα ζῷα καὶ παραλαβὼν καὶ δύο ἰδικά του κατῆλθεν εἰς Μόρφου, ἀλλ' ὁ κ. Κ. Μιτσῆς δὲν ἔφθασε μὲ τὴν μεταμεσημβρινὴν ἁμαξοστοιχίαν. Ὑπέθεσεν ὅτι ἠμποδίσθη καὶ ἀνέμενε μέχρι τῆς Δευτέρας, ὅτε ἠννόησε τὴν ἀπάτην πολὺ ἀργά(!!)

Η ΜΕΛΛΟΥΣΑ ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἡ «Ν. Ἡμέρα» τῶν Ἀθηνῶν δημοσιεύει καθ' ἃς ἔχει καὶ θεωρεῖ πλέον ἢ ἀσφαλεῖς πληροφορίας περὶ ἐπικειμένου συνοικεσίου, ἀφορῶντος τὴν Βασιλ. οἰκογένειαν τῆς Ἑλλάδος. Πρόκειται, λέγει περὶ μνηστείας τοῦ Ἕλληνος Διαδόχου Γεωργίου μετὰ τῆς πρωτοτόκου θυγατρὸς τοῦ Τσάρου Νικολάου Ὄλγας Νικολαέβνας.

ΕΡΑΝΟΙ ΜΑΝΔΡΙΩΝ

Ἡ ἐνθουσιώδης Κοινότης Μανδριῶν τῆς Λεμεσοῦ ἀριθμοῦσα μόλις 70 οἰκογενείας ἀφοῦ προσέφερε £45, νέους ἤδη ἐνήργησεν ἐράνους καὶ στερουμένη χρημάτων ἀνέλαβε τὴν ὑποχρέωσιν νὰ διαθέσῃ 175 γομάρια οἴνου ἤτοι 22,400 ὀκ. καὶ θὰ προσέφερε διπλάσια, ἂν μὴ προσέβαλλε τὰς ἀμπέλους αὐτῆς φθοροποιὰ νόσος.

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙ

οὐτ δὲν προέλαβον νὰ φύγωσιν ἐπέρωτο νὰ δοκιμάσωσιν εἰς τρεῖς ἡμέρας πλεῖστα μαρτύρια. Ἐκτὸς δηώσεων, ληλασιῶν, διαρπαγῶν εἰς οἰκίας καὶ καταστήματα καὶ πυρπολήσεων καὶ κατεδαφίσεων Ἑλληνικῶν συνοικισμῶν, διαφορητρόπως ἐφονεύθησαν ἐν Γευγελῇ τὴν 18ην καὶ 19ην Ἰουνίου ἓξ ἄτομα.

Ὁ ἀρχιερατικὸς ἐπίτροπος ἀποχθεὶς ὑπὸ κομιταζήδων ἓξω τῆς πόλεως πρὸς ἐξόντωσιν, ἐσώθη ὡς ἐκ θαύματος τὴν δευτέραν ἡμέραν τῆς κατοχῆς. Ἡ Μητρόπολις, δύο Ἑλληνικαὶ ἐκκλησίαι καὶ ἡ σχολὴ μετὰ τῶν περιουσιῶν αὐτῶν κατεσχέθησαν. Οἱ ἱερεῖς ἠπειλήθησαν διὰ θανάτου, ἐὰν εἰς τὸ μέλλον ἐξακολουθήσωσι νὰ ψάλλωσιν Ἑλληνιστί.

Ἐν Στογιακόβῳ ἐφονεύθησαν ὁ ἱερεὺς Γεώργιος ἐν μέσῃ ἀγορᾷ, οἱ ἀδελφοὶ Γεώργιος καὶ Κύριλλος Γόσσαι. Οἱ λοιποὶ Ἕλληνες ἀπωλέσθησαν, ἀγνοουμένης τῆς τύχης των μέχρι σήμερον. Αἱ οἰκίαι ὅλαι εἶνε ἠρειπωμέναι. Τὰ γυναικόπαιδα εἶνε εἰς ἀθλίαν κατάστασιν.

Ἐν Μαγδάνῃ ἐφονεύθησαν οἱ Ἀθ. Κυριακούλης, Ἀν. Ἀντωνίου, Χρηστίτσης Μανώλης, Δ.βαδέλης, ἡ πενθερὰ τοῦ Διον. Σωνίδου καὶ ὁ ἱερεὺς παπᾶ Στεμάτης. Ὁ κ. Δ. Σωνίδης μετὰ 17 ἄλλων ὁμογενῶν ἤχθη εἰς Δοϊρήνην καὶ ἐκεῖθεν εἰς Σέρρας, ἔνθα ἀπωλέσθησαν πάντες. Ἐν Νεγόρτσῃ ἐφονεύθησαν οἱ Γ. Χαρισιάδης, Χρ. Σαρμανλῆς, Ἀθ. Γεωργίου, Μᾶρκος Μαρκόπουλος, Τανὶς Γιάκουλα. Πολλῶν ἄλλων ἡ τύχη εἶνε ἄγνωστος μέχρι τοῦδε.

Ἐν Μόϊν ἐφονεύθησαν οἱ Ἅγ. Ἀθανασίου, Ἀθ. Πέτκου, Πετρούσης, Β. Σίμου.

Ἐν Σεχόβῳ ἐφονεύθησαν. οἱ Βέλλιος, Στ. Στοΐκου, Γεφρ. Γιάντσε καὶ Τρέκος Τερζῆ μετὰ τῆς γυναικός. Ἐν γένει παντοῦ ὅπου ἐπάτησεν ὁ Βουλγαρικὸς σταὸς διέρπειρε τὸν θάνατον, τὴν ἐρήμωσιν καὶ τὴν ἀπόγνωσιν.

Εἰς Παληόρτσαν, χωρίον ἀπέχον μόλις τρεῖς ὥρας ἀπὸ τῆς Γευγελῆς βορειανατολικῶς, εὑρίσκεται Μονὴ Καθολικῶν. Χθὲς, γενομένης ἐρεύνης ἐκεῖ, κατ' ἐντολὴν τῶν ἀνωτέρων εὑρέθησαν κεκρυμμένοι ἐντὸς 16 κομιταζῆδες μεθ' ἑνὸς Βουλγάρου ἀξιωματικοῦ. Εὑρέθησαν προσέτι πλεῖστα κλοπιμαῖα, νὰ ὁποῖα δι' ἁμαξῶν θὰ διαμετακομισθῶσι διὰ νὰ διανεμηθῶσιν εἰς τοὺς κυρίους αὐτῶν, ἐξ ὧν, ἀφῃρέθησαν.

Ἐπίσης σήμερον, ἐρεύνης γενομένης καὶ εἰς τὴν ἐν Γευγελῇ Καθολικὴν σχολὴν καὶ ἐκκλησίαν, εὑρέθησαν μετὰ πλείστων κλοπιμαίων ἀντικειμένων, ἀνηκόντων εἰς διαφόρους φυγάδας Ἕλληνας, ἐπανελθόντας ἤδη, καὶ 13 νομιτιτζῆδες, ἐνοχοποιούμενοι διὰ διάφορα ἐγκλήματα κατὰ τῶν ὁμογενῶν καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ. Τῶν εἰρημένων Μονῶν οἱ ἱερεῖς εἶνε Βουλγαροκαθολικοὶ (Οὐνῖται), ἐπικίνδυνοι καὶ φανατικώτατοι ἐχθροὶ τοῦ στοιχείου μας ἀνέκαθεν. Ἐνόμιζον, ὡς καὶ ἐπὶ Τουρκοκρατίας, ὅτι ξένη σημαία θὰ ἠδύνατο νὰ προστατεύσῃ ὡς ἐν ἀσύλῳ τὰ κακοποιὰ στοιχεῖα. Κατεσχέθησαν ἐντὸς τῶν Μονῶν αὐτῶν καὶ πλεῖστα ὅπλα.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἀπαίσια βασανιστήρια

Ἐδόθη πρὸς δημοσίευσιν τὸ ἑξῆς ἀνακοινωθέν.

ΔΙΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ ΕΚ ΣΕΡΡΩΝ

Πρόεδρον Βουλῆς

Ἀθήνας

«Προσεκτικὴ ἐπὶ τόπου ἔρευνα παρέσχε τὰς ἀκολούθους λεπτομερείας περὶ τῆς σφαγῆς τῶν 17 φυλακισθέντων ὁμογενῶν εἰς τὸ δεσμωτήριον.

«Πάντες ἐγκλειστοι ἐντὸς ἑνὸς δωματίου, ἀριστερᾷ τῷ εἰσερχομένῳ, ὑπέστησαν πλείστας κακώσεις. Ἐξηναγκάζοντο νὰ γονυπετῶσι, καὶ μετὰ παράγγελμα σταυροκοπήματος ἐλογχίζοντο εἰς τὴν κεφαλήν. Ἐπανελήφθη τὸ τοιοῦτον πολλάκις. Τὸ δάπεδον φέρει ὑπερτεσσαράκοντα πλήγματα λόγχης ἀκριβῶς εἰς μέρη, ὅπου καταφανέστατα εἶνε τὰ ἴχνη λιμνάσαντος αἵματος τῶν σφαζομένων. Ἐξῆγον κατόπιν οἱ βασανισταὶ τὰ πτώματα εἰς τὸν διάδρομον, ὅπου ἀκόμη βλέπει τις τὰ αἱματηρὰ ἀποτυπώματα καὶ τῶν 17 πτωμάτων. Ἡ σφαγὴ τῶν λοιπῶν ὑπερπεντήκοντα κρατουμένων ἠμποδίσθη κατόπιν διαδόσεως περὶ δρομαίας ἐπελάσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ.

«Τὰ πτώματα ἀπὸ τῆς Παρασκευῆς, 21ης Ἰουνίου, *παρέμειναν ἄταφα* μέχρι τῆς Τετάρτης. 25ης ἰδίου μηνὸς, ὁπότε ἡσυχίας ἐπελθούσης σχετικῆς, τὸ μὲν 11 παρελήφθησαν ὑπὸ τῶν οἰκείων καὶ ἐτάφησαν πλησίον τῆς φυλακῆς, τὰ δὲ λοιπὰ 6 ἐκηδεύθησαν ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου εἰς τὸ Νεκροταφεῖον τῆς Κοινότητος.

Ἐπυροπολήθησαν 18 ἐν ὅλῳ ναοί, ἤτοι οἱ τῆς Παναγίας, Ἡλιοῦ, Ἁγίας Παρασκευῆς, Ἁγίων Θεοδώρων (ἐκκλησία τοῦ 12ου αἰῶνος, θαυμαζομένη παρὰ τῶν ξένων). Ἁγίου Σπυρίδωνος, Τριῶν Παίδων, Ἁγίας Βαρβάρας, Ἁγίας Κυριακῆς, Ἁγ. Γεωργίου, Παναγίας Βλαχερνῶν, Ἁγίας Φωτεινῆς, Ἁγίας Ἐπισυνάξεως, Τεσσαρακοντα, Ἁγ. Παντελεήμονος, Ἁγ. Βλασίου, Δώδεκα Ἀποστόλων, Ἁγίων Νικολάου καὶ Ἐλεούσης.

Ἡ ἄξια μόνον τῶν κτημάτων τῶν ναόντων καὶ τοῦ νοσοκομείου ἀνέρχεται εἰς 220 γιλιάδας φράγκων. Τὰς ζημίας τῆς κοινοτικῆς περιουσίας θὰ ἀποστείλωμεν ἐν λεπτομερεῖ πίνακι ἅμα τῷ κατόρτισμῷ τούτου.

«Ἐκ 2350 Ἑβραϊκῶν οἰκιῶν ἔμειναν μόνον 26. Αἱ λοιπαὶ ἐκάησαν ἢ πλῆσαι αἱ συναγωγαὶ καὶ τὰ σχολεῖα. Ἐλήφθησαν πλεῖσται φωτογραφίαι τῶν καταστροφῶν καὶ κινηματογραφικὰς παραστάσεις, παρουσίᾳ τοῦ ἀνακρινοντοῦ τοῦ «Μάνκεστριανοῦ Φίλικος».

Σφαγαὶ καὶ δηώσεις συνέβησαν καὶ εἰς τὰ πέριξ χωρία, τῶν ὁποίων ἀποστέλλομεν σημείωσιν. Καταρτίζομεν ὑπεπιτροπὰς διὰ τὸ Δεμὶρ-Ἰσὰρ καὶ τὰς Σέρρας πρὸς περισυλλογὴν πλειόνων λεπτομερειῶν».

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ
ΕΛΕΥΘ. Χ. ΣΤΕΦΑΝΟΥ & ΣΙΑ
ΕΝ ΚΑΡΑΒΑ
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ
(Ἐναντι ἀγορᾶς Φανερωμένης.—Κεντρικὴ ὁδός).

Κατεσκευάσθησαν νέα ὑφάσματα λινᾶ (τύρενα) καὶ λινομέταξα καὶ τὰ νεώτατα καὶ ἄριστα εὐρωπαϊκὰ σχέδια μὲ χρωματισμοὺς ἁρμονικοὺς καὶ λεπτοὺς διὰ θερινὰς ἐνδυμασίας Κυριῶν κτλ Κυρίων.

Ἡ συλλογὴ εἶνε πλουσία καὶ ποικιλωτάτη.

Ὑπάρχει ὡσαύτως μεγάλη συλλογὴ ἐγχωρίων φλανελλῶν ἐξ ἐγχωρίων μαλλίων ἐντελῶς καθαρῶν ὑφασμένων ὑπὸ δεξιωτάτων ὑφαντριῶν τῆς κωμοπόλεως.

ΝΕΑΙ ΕΚΔΟΣΕΙΣ
ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΥ & ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΥ
"Ο ΚΟΡΑΗΣ,,
ΑΠΟΣΤ. Χ. ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Τὸ ἡμέτερον Βιβλιοπωλεῖον ἐφρόντισε τῇ βοηθείᾳ ἐμπείρων καὶ εὐπαιδεύτων διδασκάλων νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν ἔκδοσιν ὁλοκλήρου σειρᾶς **ἀναγνωστικῶν** καὶ βοηθητικῶν διδακτικῶν βιβλίων πρὸς χρῆσιν τῶν δημοτ. σχολείων τῆς νήσου.

Εἰς τοὺς αἰτοῦντας ἀποστέλλονται **δωρεὰν** δείγματα μετὰ τιμοκαταλόγου.

ΝΕΟΣΑΛΒΑΡΣΑΝ
ἡ νέα διασκευὴ τοῦ 606
NEOSALVARSAN

Νέα διασκευὴ τοῦ γνωστοῦ διὰ τὴν θεραπείαν τῆς Συφιλίδος Σαλβαρσὰν ἢ παρασκευάσματος 606, τὸ Νεοσαλβαρσὰν κατέχει μὲν τὴν αὐτὴν οἷαν καὶ τὸ Σαλβαρσὰν θεραπευτικὴν ἐνέργειαν διὰ τὴν Συφιλίδα, εἶνε δὲ ὑπὸ τοῦ πάσχοντος μᾶλλον ἀνεκτὸν, ἐνεργεῖ ταχύτερον, καὶ πρὸ πάντων ὠφελεῖ τοὺς πάσχοντας ἐκείνους, εἰς τοὺς ὁποίους τὸ *Salvarsan* ἠδύνατο νὰ ἐπιφέρῃ ὑπεραίσθησιν τινὰ οἵαν συμφόρησιν τοῦ προσώπου κ.τ.λ. Ἐφαρμόζεται εἰς πάσχοντας ἐκ συφιλίδος δι' ἐνέσεων ἐντὸς τῆς φλεβὸς ἄνευ τοῦ ἐλαχίστου πόνου ὑπὸ τοῦ ἀρτι ἀφικομένου ἐκ Παρισίων ἰατροῦ κ. Ν. Γ. Ἰακωβίδου ἐν τῇ κλινικῇ του. (πλατεῖα Εὐκλείδου.)

ΚΥΠΡΙΑΚΑ

ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΡΥΘΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

Ἡ συλλογὴ τῶν ἐράνων ἐν Λευκωσίᾳ ἐξηκολούθησε καὶ τῇ ἑβδομάδι ταύτῃ ἀποκομίσασα ἱκανοποιητικὸν ποσόν. Μέχρι τῆς π. Τετάρτης ἐνεγράφησαν οἱ ἑξῆς:

Ἱερὰ Μονὴ Κύκκου	£	100.0.0
Γεώργ. Ἰωαννίδης (Μουμτζῆς)	»	10.0.0
Ἀδελφοὶ Χριστοδουλίδαι	»	6.0.0
Δημ. Σολέας	»	1.10.0
Γεώργ. Χατζηπαύλου δικηγόρος	»	3.0 0.

ΑΝΑ £ 1.0.0

Ἡρακλῆς Σαββίδης. Α. Μιχαηλίδης, Στ. Σ. Λουκαΐδης, Ἠρ. Ἀβραμίδης καὶ ἀδελφὸς, Δ. Σ. Δημητριάδης Χορτοβατζῆς, Σωτ. Ν. Κόκκινος,

Ἀμφ. Ι. Παναγίδης δικηγόρος £1.0.0

ΑΝΑ £ 0.10.0

Δημ. Μιχαηλίδης, Παρασκευᾶς Παπαϊωάννου, Ἰωάν. Θεοδοσίου, Λεωνίδας Ἰωάννου, Χριστόδ. Θεμιστοκλέους, Κ. Σ. Ατμπηζῆς, Ἀριστοκλῆς Μιχαηλίδης, Μ. Χατζηπαύλου, χ" Πετρῆς Κυπριανοῦ.

ΑΝΑ £ 0.5.0.

Μ. Θ. Μιχαηλίδης. Γιάγκος Πιτταριλίδης. Γιάγκος Παλαντζῆς, Σάββας Χαραλάμπους Ἀντ. Ἱερωνυμίδης, Ἀπόστ. Ἰωάννου, Κωστῆς χ" Σάββα. Χαράλ Ἰωάννου, Κωστῆς χ" Γιώργη. Μιχ. χ" Ἀβραάμ, Μ. Σ. Κυθραιώτης, χ" Ἡρακλῆς χ" Χριστοφῆ.

ΑΝΑ £ 0 3. 0

Νεοκλῆς Ἀναστασίου, Θεμ. Χριστοδούλου, Νεόφ. Πετζίδης, Σ. Ἰωαηφίδης, Κ. Δ. Κατζουλίδης, χ" Χαρ. χ" Χριστοφῆ, χ" Ἀγ. χ" Σάββα, Ν. Χ. Τσαγγαρίδης, Συμ. Ἀντωνίου καὶ Στυλ. χ" Γεώργη, Μιχ. Σωμσύ, Νικ. Λουκᾶ, Ἀριστ. Ν. Ἀγροτῆς.

ΑΝΑ £ 0.2.0

Χ. Φλωρίδης, Κωστῆς χ" Ἀναστασίου Γεώργ. Π" Ἰωάννου. Γιάγκος Νικολάου Νικ. Χριστοδούλου; Ἠλ. Ττομάνδς, Νικ. Τουφεξῆς, Ἀριστ. Χ. Κυθρεάτης, Χριστ. Κωνσταντίνου, Κωστῆς Κυπριανοῦ, Ἰωάν. Χριστοδούλου, Χριστοφῆς χ" Γεωργίου, χ" Μιχ. χ" Γεωργίου, Γιαννῆς Λουκᾶ, Μιχ. Γ. Μακάριος. Σοφ. χ" Παύλου, Γεώργ. Κοσδάρης, Κωστῆς Χριστοδούλου, Μιχ. Θεοδοσιάδης.

ΑΝΑ £ 0. 1. 0

Ι. Κυρίου, Π. Ἀλεξάνδρου, Σάββας Μιχαήλ, Χρ. Παναγῆ, Μιχ. Παναγῆ, Ἠλ. Η. Χοιρομηρίδης, Ἁγ. Π" Σάββα, Ἀθ. Χριστοδούλου, χ" Γιάγκος χ" Μιχαήλ, Νεοκλῆς Ἀρτεμίδης, Θεοχ. χ" Κωνσταντίνου.

Ἀνώνυμος £ 0. 0, 5

Στυλ. Ἰωάννου καὶ Κυρ. Παναγῆ ἀνὰ σελ. 1)2.

Οἱ ἔρανοι ἀνῆλθον ἤδη εἰς £950. 12. 5 καὶ ὑπολείπονται ἔτι ἱκανὰ ποσὰ ἄτινα θὰ προσφέρωσιν οἱ εἰς τὰς ἐξοχὰς παραθερίζοντες ἢ ἐκτὸς τῆς νήσου προσωρινῶς ἀποδημοῦντες καὶ πολλοὶ, τοὺς ὁποίους οἱ ἐπιτροπὴ δὲν ἐπεσκέφθη ἔτι.

ΕΡΑΝΟΙ ΣΤΡΟΒΟΛΟΥ

Τὸ προάστειον Στρόβολος μετὰ τῆς χαρακτηριζούσης τοὺς κατοίκους αὐτοῦ ἀκραιφνοῦς πάντοτε φιλοπατρίας, τῇ πρωτοβουλίᾳ τῶν προκρίτων αὐτοῦ τὸ δεύτερον ἤδη τῇ π. Κυριακῇ συνέλεξαν ἐράνους οἵτινες ἀνῆλθον εἰς £55. 0. 0.

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΥΠΟΥΡΓΟΥ
ΕΙΣ ΤΟ ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ
ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

ΑΡΧΙΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΚΥΠΡΟΥ

Τῇ 30 Ἰουλίου 1913

Κύριοι,

Ἐν ἀναφορᾷ πρὸς τὸ ἀπὸ 17/30 Μαΐου 1913 Ὑπόμνημα Ὑμῶν, ὅπερ ἀπηυθύνατε πρὸς τὸν Ἐντιμότατον ἐπὶ ὧν Ἀποικιῶν Ὑπουργὸν, παρηγγέλθην νὰ πληροφορήσω ὑμᾶς, ὅτι ἡ Αὐτοῦ Ἐξοχότης ὁ Λειτουργὸς ὁ Διαχειριζόμενος τὴν Κυβέρνησιν ἐκομίσατο ἐπίσημον γράμμα, ἐν ᾧ ὁ Ὑπουργὸς παρακαλεῖ νὰ πληροφορηθῆτε, ὅτι οὐδεμία μεταβολὴ ἐν τῇ πολιτικῇ καταστάσει τῆς Κύπρου μελετᾶται.

Ἔχω τὴν τιμὴν νὰ διατελῶ
Κύριοι
Ὑμέτερος ὑπεύθυνος θεράπων
(ὑπογρ.) ΟΥ. Ν. ΒΟΛΤΟΝ

Τοῖς ἐντίμοις Ἕλλην. Κυπρ. Μέλεσι τοῦ Ν. Συμβουλίου τῆς Κύπρου.

ΚΥΠΡΙΟΣ ΛΕΒΕΝΤΗΣ ΚΑΙ ΗΡΩΣ

Ὅλαι αἱ πόλεις καὶ τὰ πλεῖστα χωρία τῆς Κύπρου ἐγνώρισαν καὶ ἐχειροκρότησαν ἐνθουσιωδῶς τὸν νεαρὸν καὶ ἀμύστακα λεβέντην τοῦ Πατριωτικοῦ Ὁμίλου φέροντα μὲ χάριν καὶ ἀνδροπρέπειαν γνησίως ρουμελιωτικὴν τὴν φουστανέλλαν καὶ σύροντα τὸν χορὸν μετὰ ρουμελιωτικῆς ἀληθῶς εὐκαμψίας καὶ λεβεντιᾶς εἴτε εἰς τὰ στάδια τῆς Λευκωσίας, τῆς Λάρνακος καὶ τῆς Λεμεσοῦ, εἴτε εἰς τὰς πλατείας τῶν Βαρωσίων τοῦ Κτήματος καὶ τῶν πλείστων χωρίων τῆς Κύπρου κατὰ τὰς ἀλησμονήτους ἐκείνας ἑσπερίδας τοῦ Ὁμίλου. Καὶ ὁ μᾶλλον ἔμπειρος τῆς ρουμελιωτικῆς λεβεντιᾶς ὑπελάμβανεν αὐτὸν ὡς ρουμελιώτην, καὶ ὅμως ἐγεννήθη καὶ ἐτράφη ἐν χώρᾳ δούλῃ ἀπ' αἰώνων, ἐν τῇ κωμοπόλει Λευκωνίκῳ τῆς Μεσαορίας μαθητὴς καὶ ὕστερον ἀπόφοιτος τοῦ νέου Π. Διδασκαλείου ὁ κ. Θεόδουλος Σαββίδης.

Οἱ νέοι χωρικοὶ ὅλοι τὸν ἐθαύμαζον καὶ τὸ ἐζήλευον, πόσον ὅμως περισσότερον θὰ τὸν θαυμάσῃ καὶ θὰ τὸν χειροκροτήσῃ ἡ φιλότιμος καὶ ἐνθουσιώδης, ἡ τιμία νεολαία τῆς Κύπρου—πλὴν ἐκφύλων καὶ ἀχρείων, οἵους τρέφει πᾶσα χώρα—τὸν λεβέντην Λευκωνικιάτην ὅστις μετὰ τὴν περιοδείαν κατέλαβε τὴν διδασκαλικὴν ἕδραν καὶ ἄμ' ἤχησαν ἐξ Ἑλλάδος ὁ ἐνυάλιος παιάν, ὁ Θεόδουλος ὥρμησεν ἐκ τῶν πρώτων ἀθορύβως καὶ κρύφα ἐκεῖ ὅπου θὰ ἐχόρευε τὴν ἐνυάλιον χορὸν μετὰ τῆς ρουμελιωτικῆς λεβεντιᾶς, ἣν ἔφερεν ἀπὸ φύσεως καὶ ἀγωγῆς.

Ἀπὸ τῆς τιμίας τώρα κλίνης τοῦ ἐνδόξου τραυματίου τοῦ Κιλκὶς ἐν Κερκύρᾳ, ἂς ἀναγνώσῃ τὸ Παγκύπριον Κοινὸν τὴν ἡρωϊκὴν ἀλλὰ μετριόφρονα ψυχὴν τοῦ Θεοδούλου φέροντος τραῦμα διαμπερὲς κατὰ τὸ δεξιὸν ἡμιθωράκιον καὶ διατελοῦντος εὐτυχῶς ἐκτὸς κινδύνου.

ΕΞ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ ΤΟΥ

«....Εἶχα τὴν εὐτυχίαν κατὰ τὴν 21 Ἰουνίου μέσα στὸν καπνὸν τῆς μάχης καὶ ὑπὸ τοὺς ἤχους μιᾶς μεγαλοπρεπεστάτης μουσικῆς ἐκ τηλεβόλων νὰ δεχθῶ μίαν σφαῖραν βουλγαρικὴν, καθ' ἣν στιγμὴν ἀκριβῶς πάντες μὲ τὴν λόγχην ἐφ' ὅπλου κατεδιώκομεν τὸν ἐχθρὸν ἐκ τοῦ σύνεγγυς.

«Ἔλαβον μέρος εἰς τὴν τριήμερον μάχην τῆς Μυτυλήνης, εἰς τὴν μάχην τῆς Χίου καὶ ὕστερον εἰς τὰς μάχας τοῦ Μπιζανίου καὶ τὴν ἁλωσὶν τῶν Ἰωαννίνων· τὴν ἀγριότητα ὅμως καὶ τὴν λύσσαν μεθ' ἃν καὶ οἱ δύο στρατοὶ μάχονται, καὶ τὴν ἐρμηνεύτε τὰ τῆς ὁποίας ἐπιτίθενται οἱ μὲν κατὰ τῶν δὲ, δὲν εἶχον ποτε ἴδει. Ἀφοῦ τρεῖς φορὰς μὲ τὴν λόγχην τοὺς ἐπετέθημεν, καὶ τὰς τρεῖς μᾶς ἀπέκρουσαν ἐκ τῶν ὀχυρωτάτων θέσεών των μόνον δὲ τὴν τετάρτην φορὰν ἐκμηδενέντες καὶ ἐξαγριωθέντες ὑπὸ τοῦ φόνου τοῦ συνταγματάρχου μας, ὡρμήσαμεν ἀκάθεκτοι μὲ τὴν ἀπόφασιν ἢ νὰ τοὺς βγάλωμεν ἀπὸ τὰς ὀχυρὰς των θέσεις ἢ κανεὶς νὰ μὴ γυρίσῃ... Καὶ παρ' ὀλίγον νὰ κατορθώσωμεν καὶ τὰ δύο· διότι τοὺς βγάλαμεν μὲν ἀλλὰ παρ' ὀλίγον νὰ πέσωμεν πάντες».

Καὶ ἕτερος λεβέντης τοῦ Πατριωτικοῦ Ὁμίλου, ὁ Παγκυπριονίκης καὶ Πολυτίκης κ. Χρήστος Λ. Μίτσιγγας ἐξ ἀρχῆς τοῦ πολέμου ἀγωνιζόμενος δι' ὅλης τῆς ἐκστρατείας ἐν Ἠπείρῳ ἡρωϊκῶς, τώρα μετὰ τῆς Μεραρχίας του ὡς δεκανεὺς ἐν τῷ πεδίῳ τῆς μάχης μετέσχε τῆς ἀποβάσεως καὶ κατοχῆς τοῦ Δεδεαγάτς, τῆς Καβάλλας καὶ τῆς Ξάνθης.

Τὸ Λευκώνικον ἀριθμεῖ εἰς τὰς τάξεις τῶν στρατιωτῶν ἡμιθέων ἕτερα πέντε εὐγενῆ τέκνα τον τὸν Μιχαὴλ Κυπριανοῦ, Ἀχιλλέα Λαζαρίδην, Σταῦρον Κυριακοῦ, Χριστόδουλον Λαμπριανοῦ καὶ Θεόδ. Λ. Σιαωνᾶν.

Ἡ Κοινότης Λευκωνίκου πρὸς τῷ γενναίῳ φόρῳ τοῦ αἵματος νέους ἤδη τὸ τρίτον συλλέγει ἐράνους ὑπὲρ τῶν θυμάτων τοῦ πολέμου.

Ἡ λαμπρὰ αὕτη Κοινότης ἐπιβεβαιοῖ τὴν ἀληθειαν ὅτι ἡ φιλοπατρία καὶ ἡ πατριωτικὴ ἐθελοθυσία ἀπανιῶσιν ὅπου βασιλεύει ἡ φιλοπονία, ἡ εὐσέβεια καὶ τῶν ἠθῶν ἡ χρηστότης. Εἶναι πανθομολογούμενον ὅτι τὰς ἀρετὰς ταύτας κατέχει πλήρως ἡ λαμπρὰ κοινότης Λευκωνίκου.

ΑΠΟ ΚΑΒΑΛΛΑΣ
ΕΙΣ ΞΑΝΘΗΝ

Ὁ Δεκανεὺς κ. Ζήνων Λ. Μίτσιγκας ἐν τῇ ταχείᾳ πορείᾳ τοῦ Στρατοῦ ἀπὸ Καβάλλας πρὸς κατάληψιν τῆς Ξάνθης ἔγραψεν ἡμῖν σημείωμα βραχὺ ἐκ τοῦ χωρίου Σαρὶ-Σαμπὰν ὃ ὥρας ἀνατολικῶς τῆς Καβάλλας ἔχον ὡς ἑξῆς:

«Ἐπὶ 5 ὥρας βαδίζοντες πρὸς ἀνατολὰς ἐφθάσαμεν καταδιώκοντες τοὺς Βουλγάρους εἰς Σαρὶ—Σαμπὰν, χωρίον ἐγκαταλελειμένον ἀπὸ 17 ἡμερῶν ὑπὸ τῶν χριστιανῶν καὶ Τούρκων κατοίκων αὐτοῦ. Ἡ κατάστασις εἶναι ἀξιοθρήνητος, ἠρήμωσαν φεύγοντες οἱ Βούλγαροι τὰ πάντα εἰς τοὺς δρόμους ἐσκορπισμένα, ἐφαπλώματα, χλαῖναι, πινάκια, ποτήρια τὰ πάντα ἔρημα καὶ κατεστραμμένα· ἐσφαξαν πολλοὺς τῶν κατοίκων καὶ τὰ πτώματά των ἐσπάραξαν κύνες καὶ ὄρνεα, φαίνονται οἱ σκελετοὶ καὶ αὐτοὶ διαμεμελισμένοι. Οἱ χριστιανοὶ κάτοικοι ὅσοι διεσώθησαν καὶ ἐκρύβησαν ἐπανέρχονται ἐπὶ τῷ ἀγγέλματι τῆς ἀφίξεώς μας ὁ εἷς μετὰ τὸν ἄλλον καὶ ἡ συνάντησις των μετὰ τοῦ στρατοῦ εἶνε κάτι σπαρακτικάρδιον· μᾶς ἐναγκαλίζονται ὁλολύζοντες ὑπὸ χαρᾶς καὶ παραπόνου καὶ οἱ ὁλολυγμοὶ των διακόπτονται μόνον ὑπὸ τῆς ἐπιφωνήσεως: «Ἀδέρφια μας! Ἀδέρφια μας!» καὶ ἡμεῖς κλαίομεν μετ' αὐτῶν. Εὕρομεν γυναῖκα γυμνὴν ἐντελῶς καὶ κεκρυμμένην καὶ ἐξηκολούθει φοβουμένη, καὶ ὅτε ἐπείσθη ὅτι ἡμεθα Ἕλληνες ἔρριψεν εἰς γέλωτας καὶ ἀνελύθη εἰς δάκρυα· εἶχε παραφρονήσει!»

Σ. Σ. Κ. Φ. Ἐντούτοις ἑκατοντάδες ἀκόμη χιλιάδων Ἑλλήνων θὰ παραμείνωσιν ὑπὸ τοὺς θηριώδεις βουλγάρους, διότι τὸ θέλουσιν αἱ πεπολιτισμέναι Δυνάμεις. Ὁ Ἑλληνισμὸς ἐντούτοις θὰ ἐπαγρυπνῇ καὶ ἂν οἱ Βούλγαροι δὲν ἐξημερωθῶσι, θὰ δυνηθῇ νὰ προστατεύσῃ τοὺς ἀδελφούς του πλήττων θανασίμως τὸν θηριώδη συρφετόν.

ΣΟΥΦΡΑΖΕΤΤΕΣ
ΕΙΣ ΜΑΡΑΘΑΣΑΝ

Τῷ π. Σαββάτῳ ἐγένοντο ἐπαναληπτικαὶ ἐκλογαὶ Σχολ. Ἐπιτροπῆς ἐν Μαραθάσῃ μετὰ πείσματος ὅπερ γεννῶσι τοπικὰ μικροπάθη καὶ μικροσυμφέροντα, ὑποκεκαιόμενα μάλιστα ὑπὸ τῶν ἐνδιαφερομένων ἀντιθέτων διδασκάλων.

Ἡ σύζυγος τοῦ ἑτέρου τῶν διδασκάλων ἐτέθη ἐπὶ κεφαλῆς 60 γυναικῶν φίλων της αἵτινες περιῆλθον τὸ χωρίον ἐν διαθλήσει, εἰς τὰς κάλπας δὲ προσῆλθον καὶ ἐψήφισαν πᾶσαι αἱ γυναῖκες ὅσαι ὑπόκεινται εἰς φόρον σχολικόν.

ΕΚΛΟΓΙΚΟΝ ΤΕΧΝΑΣΜΑ

Ἵνα ἀπομακρύνωσι δύο ψηφοφόρους ἐκ τοῦ χωρίου οἱ ἀντίθετοι προέβησαν εἰς εὐφυὲς τέχνασμα: Διεβίβασαν πλαστογραφημένην ἐπιστολὴν διὰ τοῦ ταχυδρομείου Λευκωσίας ἐξ ὀνόματος τοῦ κ. Κωνστ. Μιτσῆ, δστις ἔγραφε δῆθεν πρός τινα Καλοπαναγιωτίτην ὅτι ἐπειδὴ ἔμεινεν ὁ ἀδελφός του Δημοσθένης πολὺ εὐχαριστημένος θέλει καὶ αὐτὸς νὰ ἐνοικιάσῃ τὰ σπήτια του κατὰ τὴν διαμονήν του ἐν Καλοπαναγιώτῃ, καὶ τῷ παρήγγελλε νὰ κατέλθῃ εἰς Μόρφου μὲ ἐξ ζῷα ἵνα παραλάβῃ τὴν οἰκογένειάν του καὶ τὰς ἀποσκευάς.

Ὁ Καλοπαναγιωτίτης ἀμέσως διέταξε δύο ξένους ὑπὸ θεράπειαν νὰ ἐκκενώσωσι τὴν οἰκίαν του καὶ ἐκμισθώσας τέσσαρα ζῷα καὶ παραλαβὼν καὶ δύο ἰδικά του κατῆλθεν εἰς Μόρφου, ἀλλ' ὁ κ. Κ. Μιτσῆς δὲν ἔφθασε μὲ τὴν μεταμεσημβρινὴν ἁμαξοστοιχίαν. Ὑπέθεσεν ὅτι ἠμποδίσθη καὶ ἀνέμενε μέχρι τῆς Δευτέρας, ὅτε ἠννόησε τὴν ἀπάτην πολὺ ἀργά(!!)

Η ΜΕΛΛΟΥΣΑ ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἡ «Ν. Ἡμέρα» τῶν Ἀθηνῶν δημοσιεύει καθ' ἃς ἔχει καὶ θεωρεῖ πλέον ἢ ἀσφαλεῖς πληροφορίας περὶ ἐπικειμένου συνοικεσίου, ἀφορῶντος τὴν Βασιλ. οἰκογένειαν τῆς Ἑλλάδος. Πρόκειται, λέγει περὶ μνηστείας τοῦ Ἕλληνος Διαδόχου Γεωργίου μετὰ τῆς πρωτοτόκου θυγατρὸς τοῦ Τσάρου Νικολάου Ὄλγας Νικολαέβνας.

ΕΡΑΝΟΙ ΜΑΝΔΡΙΩΝ

Ἡ ἐνθουσιώδης Κοινότης Μανδριῶν τῆς Λεμεσοῦ ἀριθμοῦσα μόλις 70 οἰκογενείας ἀφοῦ προσέφερε £45, νέους ἤδη ἐνήργησεν ἐράνους καὶ στερουμένη χρημάτων ἀνέλαβε τὴν ὑποχρέωσιν νὰ διαθέσῃ 175 γομάρια οἴνου ἤτοι 22,400 ὀκ. καὶ θὰ προσέφερε διπλάσια, ἂν μὴ προσέβαλλε τὰς ἀμπέλους αὐτῆς φθοροποιὰ νόσος.

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙ

ΛΥΣΣΩΔΗΣ ΑΓΩΝ ΠΑΡΑ ΤΗΝ ΑΝΩ ΤΖΟΥΜΑΓΙΑΝ

Η ΤΕΛΙΚΗ ΝΙΚΗ

—Βουλγαρικαὶ ἐνισχύσεις.
—Ὁ ἐχθρὸς συνετρίβη.
—Τὸ σύνταγμα τοῦ Φερδινάνδου.

Γενικὸν Στρατηγεῖον
16 Ἰουλίου

Ὁ ἐχθρὸς μετὰ τὴν ἥττάν του τῆς 15 Ἰουλίου εἶχεν ἀποσυρθῆ πρὸς τὴν Τζουμαγιὰν καὶ ἦτο ἕτοιμος κατ' ἀσφαλεῖς πληροφορίας νὰ ἐξακολουθήσῃ τὴν ὑποχώρησιν καὶ ἔτι βορειότερον, ὅταν κατέφθασαν αἱ σημαντικαὶ ἐνισχύσεις μεταφερθεῖσαι σιδηροδρομικῶς ἐκ Τσαριβρὸδ εἰς Κιουστενδὴλ καὶ ἐκεῖθεν μεταβᾶσαι πεζῇ εἰς Τζουμαγιάν. Μεταξὺ τῶν συνταγμάτων ἅτινα ἐνίσχυσαν τὸν ἐχθρὸν εἶνε καὶ τὸ 1ον σύνταγμα Τσάρου Φερδινάνδου καὶ 6ον ἀνήκοντα εἰς τὴν 1 Μεραρχίαν. Ἡ πληροφορία αὕτη ἐξηκριβώθη ἐκ συλληφθέντων αἰχμαλώτων τῶν συνταγμάτων, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ εἷς ταγματάρχης τοῦ 1ου συντάγματος.

Αἱ ἀφιχθεῖσαι ἐνισχύσεις ἔπεισαν τὸν ἐχθρὸν νὰ ἐπιχειρήσῃ ν' ἀνακτήσῃ τὰς ἀπολεσθείσας θέσεις του. Διὸ καὶ συνεκέντρωσε πολλὰς δυνάμεις κατὰ τοῦ δεξιοῦ τῆς παρατάξεώς μας, ἰδίως δὲ ἐπὶ τῶν ὀχυρωτάτων ὑψωμάτων 1378 καὶ 1078 Ν. Α. τῆς Τζουμαγιᾶς. Ὁ ἐχθρὸς αἰσθανθεὶς φαίνεται ἑαυτὸν ἀρκούντως ἰσχυρὸν δὲν ἠρκέσθη πλέον νὰ κρατήσῃ τὰς θέσεις του, ἀλλ' ἐπεχείρησεν ἐπανειλημμένας σφοδρὰς ἐπιθέσεις ἀποκρουόμενος πάντοτε μετὰ μεγάλων ἀπωλειῶν. Σύνταγμά τι τοῦ δεξιοῦ ἡμῶν τρὶς ἤλωσε διὰ τῆς λόγχης τὸ ὑψωμα 1378 καὶ τρὶς ἐξετοπίσθη ἐξ αὐτοῦ, μέχρις ὅτου τέλος χθὲς πρωΐαν τῆς 15ης Ἰουλίου ἐξετόπισεν ὁριστικῶς ἐξ αὐτοῦ τὸν ἐχθρὸν καὶ ἐκυρίευσε τὴν θέσιν.

Ὁ ἀγὼν εἰς τὸ ἄκρον δεξιὸν ἐξηκολούθησε μετὰ τῆς αὐτῆς σφοδρότητος καθ' ὅλην τὴν προχθεσινὴν ἡμέραν καὶ ἔληξε τὴν νύκτα ἀναποφάσιστος μὲ ἀρκετὰς ἀπωλείας τῶν ἡμετέρων, ἀλλὰ μὲ ἀσυγκρίτως μεγαλειτέρας τοῦ ἐχθροῦ, ὅτε χθὲς 15ην Ἰουλίου τὴν πρωΐαν ἐκρίθη ὁριστικῶς ὑπὲρ ἡμῶν. Ὁ ἐχθρὸς ἐκλονίσθη καὶ ἀπεσύρθη κατὰ τὴν νύκτα τὸ πλεῖστον τῶν στρατευμάτων αὐτοῦ. Περὶ δὲ τὴν πρωΐαν αἱ ὑποχωροῦσαι ὀπισθοφυλακαὶ αὐτοῦ κατεδιώχθησαν διὰ πυρὸς τοῦ ἡμετέρου πυροβολικοῦ. Τὰ ἡμέτερα στρατεύματα καταδιώκοντα ἔφθασαν εἰς τεσσάρων χιλιομέτρων ἀπόστασιν νοτίως τῆς Τζουμαγιᾶς, ὁ δὲ ἐχθρὸς ὑπεχώρησε βορείως ταύτης πέραν τῶν Βουλγαρικῶν συνόρων. Ὁ ἐχθρὸς ὑποχωρῶν, ἐνέπρησε, κατὰ τὴν συνήθειάν του, τὴν Τζουμαγιὰν ἥτις φαίνεται μακρόθεν καιομένη. Τὸ πῦρ ἐτέθη, κατὰ συλλεγείσας πληροφορίας, κυρίως εἰς τὴν Ἑλληνικὴν καὶ Τουρκικὴν συνοικίαν.

Ἀγῶνες, τοπικῆς ὅμως σημασίας, συνῆφθησαν καὶ εἰς τὸ ἀριστερὸν ἡμῶν, ἔνθα καχὰ τὸ φαινόμενον ὁ ἐχθρὸς φυνήφρισεν ἐπίσης μεγάλας δυνάμεις.

Β. ΔΟΥΣΜΑΝΗΣ

Ὀλίγον βραδύτερον ἀνεκοινώθη καὶ τὸ κάτωθι τηλεγράφημα, ὅπερ παρέχει ἐνδιαφερούσας λεπτομερείας ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω.

Γενικὸν Στρατηγεῖον
16 Ἰουλίου

Νικηφόρος ἀγὼν πέραν Σεμιτλῆ πρὸς Οὐράνοβον διεξήχθη κρατερώτατος, ἕνεκα ἰσχυροτάτης ἀντιστάσεως παρὰ πολυαριθμοτάτου ἐχθροῦ. Ἐκ πληροφοριῶν αἰχμαλώτων καὶ ἐγγράφων εὑρεθέντων ἐπὶ δύο συλληφθέντων ἀξιωματικῶν προκύπτει πράγματι, ὅτι τέσσαρα συντάγματα τῆς 1ης καὶ 6ης Βουλγαρικῆς μεραρχίας, αἵτινες εὑρίσκοντο ἐναντὶ τῶν Σέρβων τοῦ Πιρὸτ καὶ Τσάρεβο- Σέλο, ἔλαβον μέρος ἐναντίον ἡμῶν εἰς τὸν χθεσινὸν ἀγῶνα.

Ἐπίσης ἐξ ἄλλων πληροφοριῶν βεβαιοῦται, ὅτι τινὰ τμήματα ἀποσυρθέντα ἐκ τοῦ μετώπου τῶν Σέρβων, ἐνίσχυσαν τὴν ἀπέναντι τῆς ἡμετέρας παρατάξεως ἐχθρικὴν δύναμιν. Ἐντεῦθεν καὶ ἡ ἀσυνήθης ἰσχυρὰ ἀντίστασις ἣν ἐχρειάσθη νὰ ὑπερνικήσουν διὰ φοβεροῦ ἀγῶνος οἱ ἡμέτεροι καὶ νὰ καταβάλουν τὸν ἐχθρόν. Ἡ καταστροφὴ τῶν Βουλγάρων ὑπῆρξε πολύνεκρος πρὸ τοῦ κέντρου.

Αἱ σημεριναὶ ἀναγνωρίσεις ἀνεῦρον τὴν ὁδὸν κατεσπαρμένην ὑπὸ νεκρῶν καὶ ἐγκαταλειφθέντων τραυματιῶν, τὰ δὲ χαρακώματα ἦσαν πλήρη πτωμάτων. Πλῆθος ἡμετέρων ζώντων εἰς τὰ χαρακώματα καὶ πρὸ αὐτῶν διεπίστωσαν τὴν θαυμασίαν ἐχθροφθέρειαν εὐστοχίαν τοῦ πυροβολικοῦ μας.

Τρομακτικῶς λυσσώδης διήρκεσεν ὁ χθεσινὸς ἀγὼν τοῦ ἡμετέρου δεξιοῦ πρὸς ἅλωσιν τοῦ ὑψώματος 1378. Τὸ ὕψωμα κατελήφθη δι' ἐφόδου ραγδαίας τὴν πρωΐαν, τοῦ ἐχθροῦ ὑποχωρήσαντος κατεπτοημένου. Ἀλλὰ μετά τινα ὥραν ὁ ἐχθρὸς ἐνισχυθεὶς διὰ μεγάλων δυνάμεων ἀντεπετέθη σφοδρῶς καὶ ἐξηνάγκασε τοὺς ἡμετέρους νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν θέσιν.

Ἀνασυνταχθέντες οἱ στρατιῶται μας ἐπεχείρησαν δευτέραν λυσσώδη ἔφοδον κατορθώσαντες καὶ πάλιν νὰ ἐκδιώξουν τὸν ἐχθρὸν μετὰ μεγάλων ἀπωλειῶν. Διὰ νέων ἐντούτοις ἐνισχύσεων ὁ ἐχθρὸς ἀνέκτησεν ἐκ δευτέρου τὸ ὕψωμα, ἀλλὰ ταχέως καὶ πάλιν ἐξετοπίσθη διὰ τρίτης ἐφόδου τῶν στρατιωτῶν μας.

Σήμερον ἡ στρατιὰ τοῦ κέντρου ἐξηκολούθησε τὴν προέλασιν αὐτῆς πρὸς τὴν Τζουμαγιὰν ἄνευ ἀντιστάσεως. Ἀντιθέτως τὸ ἀριστερὸν προελαύνει δεινῶς μαχόμενον κατὰ πολυαρίθμου ἐχθροῦ, ἀποσυρομένου βῆμα πρὸς βῆμα ἐξ ἑδάφους ἀγρίως ὀρεινοῦ, ἐστερημένου καὶ ἡμιονικῶν ὁδῶν.

Κατὰ τὴν προέλασιν τῆς στρατιᾶς τοῦ κέντρου οἱ Τοῦρκοι χωρικοὶ δεξιωθέντες εὐγνωμόνως τὸν στρατόν μας ὡς ἐλευθερωτήν ἐβεβαίωσαν, ὅτι εἶχον ἐκχριστιανισθῆ πάντες διὰ τῆς βίας.

Εἰς τινα χωρία εὑρέθησαν ἐντυποι ληξιαρχικαὶ πράξεις βαπτίσεως. Τόσον ἀθρόως ἐνηργεῖτο ὁ ἐκχριστιανισμός.

Μίαν ὅμως ἀκόμη φορὰν ἀντεπιτεθεὶς κατέλαβε τὴν ὀχυρωτάτην θέσιν.

Ἡ τετάρτη ἢ καὶ λυσσωδεστέρα πασῶν ἑλληνικὴ ἐπίθεσις, συνέτριψεν ὁριστικῶς τὴν ἀντίστασιν τοῦ ἐχθροῦ καὶ τὴν ὁρμὴν αὐτοῦ πρὸς ἀντεπίθεσιν.

Μετὰ τόσας θυσίας οἱ ἡρωϊκοὶ μαχηταὶ κατέλαβον τὸ αἱματοβαφὲς ὕψωμα 1378 καὶ ἐγκατεστάθησαν ἐπ' αὐτοῦ ἀκλονήτως.

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ὁ Γερμανὸς λοχαγὸς στρατιωτικὸς ἀκόλουθος τῆς Γερμανικῆς Πρεσβείας Ἀθηνῶν, μετὰ τοῦ ξεναγοῦ των ὑπιλάρχου κ. Βλασσοπούλου καὶ ταῦ Γερμανοῦ ταγματάρχου κ. Τζίβγκερ, πολεμικοῦ ἀνταποκριτοῦ τοῦ «Νέου Ἐλευθέρου Τύπου» τῆς Βιέννης, μετέβησαν ἐπ' αὐτοκινήτου χάριν παρατηρήσεως μέχρι τῆς γραμμῆς τῆς μάχης. Ἀλλ' ἐκ λάθους ὑπερέβησαν τὰς ἡμετέρας προφυλακὰς καὶ ὑπέστησαν ἀπὸ ἀποστάσεως 500 μέτρων σφοδρὰν ἐπίθεσιν ἐκ μέρους τῶν Βουλγαρικῶν προφυλακῶν. Εὐτυχῶς ἠδυνήθησαν νὰ προφυλαχθῶσιν ἐγκαίρως ἐντὸς χαράδρας, ἕως ὅτου τὸ πῦρ τῶν ἡμετέρων πολυβόλων καὶ τὸ πυροβολικὸν ἠνάγκασαν τὴν ἐχθρικὴν προφυλακὴν νὰ σιωπήσῃ, ὁπότε ἀπεσύρθησαν ἀβλαβεῖς τῆς ἐπικινδύνου ζώνης. Τὸ αὐτοκίνητον ὅμως παρέμεινεν ἐκεῖ μέχρι τῆς πρωΐας, ὅτε πρὸ τῆς προελάσεως τῶν ἡμετέρων, τὰ ἐχθρικὰ προκεχωρημένα κλιμάκια ὑπεχώρησαν. Ἐπανῆλθον ἐνταῦθα σήμερον διὰ τοῦ ἰδίου αὐτοκινήτου ἀπολύτως ὑγιεῖς. Τὸ αὐτοκίνητον εἶχε βληθῆ διὰ τριῶν ἐχθρικῶν σφαιρῶν.

Γραφεῖον Στρατ. πληροφοριῶν.
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΛΥΣΣΩΔΕΙΣ ΤΡΙΗΜΕΡΟΙ ΜΑΧΑΙ

—Οἱ Βούλγαροι ἐνισχύονται.—Γενικὴ ἐπίθεσις.—Θρίαμβος τῶν ἡμετέρων.

Πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ἀπεστάλη τὴν προπ. Πέμπτην περὶ τὴν μεσημβρίαν τὸ κάτωθι τηλεγράφημα ἐκ τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου:

«Ταύτην τὴν στιγμὴν, ὥρα 2 πρωΐ νὴν ἐλήφθη τηλεγράφημα ἐκ Βουκουρεστίου ἀγγέλλον σύναψιν πενθημέρου ἀνακωχῆς ἐκ τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου: Ἡ τελευταία ἡμέρα τοῦ πολέμου ἐλαμπρύνθη διὰ νέας νίκης ἰῶν ἡμετέρων ὅπλων καθ' ὅλην τὴν γραμμήν. Ἡ νίκη αὕτη ἐπεφοργίσε τὴν σειρὰν τῶν νικῶν τοῦ Κιλκίς, τῆς Νιγρίτης, τοῦ Λαχανᾶ, τῆς Δοϊράνης, τοῦ Καλινόβου, τῆς Γευγελῆς, τῆς Στρωμνίτσης, τοῦ Δεμὶρ Ἰσσὰρ, τῆς Βροντοῦς, τῆς Δράμας, τοῦ Τσερνόβου, τοῦ Νευροκοπίου τοῦ Παπάτσωϊ, τοῦ Μπερόβου, τοῦ Πετσόβου, τῶν πολλαπλῶν μαχῶν τῆς Κρέσνας, τῆς Δεβρενίτσας, τοῦ Πενταλόφου, τοῦ Ἀμσυδίρ, τοῦ Σιμιτλῆ, τῆς Τζουμαγιᾶς καὶ πολλῶν ἄλλων μικροτέρων ἀγώνων. Ὁ ἐχθρὸς διὰ τῆς μάχης τοῦ Σιμιτλῆ 13ης Ἰουλίου προσεπάθησε νὰ ἐμποδίσῃ τὴν ἐκ τῆς στενωποῦ τῆς Κρέσνας ἐξοδον καὶ ἀνάπτυξιν τῶν ἡμετέρων μεραρχιῶν. Ἀλλ' ἠτιθεῖς ἠναγκάσθη νὰ τραπῇ εἰς ὑποχώρησιν. Κατὰ τὴν νύκτα ὅμως τῆς 13ης πρὸς τὴν 14ην Ἰουλίου, ἐνισχυθεὶς διὰ τῆς ἀφῆς εἰς Τζουμαγιὰν νέων ἀθίκτων δυνάμεων, μεταφερθεισῶν διὰ σιδηροδρομικῆς ἐκ Τσαριβρὸδ καὶ Κιουστενδὴλ καὶ μετειτὰ πεζῇ εἰς Τζουμαγιὰν τὰ συντάγματα 1ον τοῦ Φερδινάνδου καὶ τῆς 1ης Μεραρχίας, ἀνέκυψε τὴν ὑποχώρησιν του καὶ ἐπιστρέψας ἀντεπετέθη σφοδρότατα κατὰ τοῦ δεξιοῦ τοῦ ἡμετέρου μετώπου, ὅπερ οὐ μόνον ἀπέκρουσε τὰς ἐχθρικὰς ἐπιθέσεις, ἀλλ' ἀνεπτύχθη ἀπώθησε καὶ κατεδίωξε τὸν ἐχθρὸν εἰς Τζουμαγιάν, ἣν ὁ ἐχθρὸς ὑποχωρῶν ἐνέπρησεν.

Αἱ ἀπώλειαι τοῦ ἐχθροῦ εἶνε τοιαῦται, ὥστε κατ' ἐξηκριβωμένας πληροφορίας, τινὰ τῶν ταγμάτων αὐτοῦ ἐπέστρεψαν εἰς Τζουμαγιὰν μὲ ὀλίγον δυνάμεως 30 ἕως 40 ἀνδρῶν.

—Προετοίμαζον γενικὴν ἐπίθεσιν.

Ἐκ τοῦ ὕλου τρόπου τῆς ἐνεργείας τοῦ ἐχθροῦ ἐν συνδυασμῷ μετὰ κινήσεων αὐτοῦ πρὸς ἀμφότερα τὰ πλευρὰ ἦ ὦν, συμπεραίνομεν ὅτι οὗτος ἐσχεδίαζε γενικὴν καθ' ἡμῶν ἐπίθεσιν διʼ ἐνισχυμένων δυνάμεων, πιθανῶς διὰ τὴν 15ην Ἰουλίου. Ἡ ἡμέρα ὅμως ταχεῖα προέλασις προκατέλαβεν αὐτὸν καὶ ἠττήθη δὶς κατὰ τὴν 13ην καὶ 14ην Ἰουλίου, πρὶν ἢ προφθάσῃ νὰ συνταχθῇ καὶ ἐνισχυθῇ καθ' ὁλοκληρίαν καὶ πρὶν ἢ δυνηθῇ νὰ συνδυάσῃ τὴν κατὰ μετωπον μὲ τὰς ἐναντίον ἀμφοτέρων τῶν πλευρῶν ἡμῶν ἐπιθέσεις.

Ἐντοῦτοις ὁ ἐχθρὸς, καίτοι τὸ ἀπέναντι ἡμῶν κέντρον αὐτοῦ ὑπέστη ἀληθῆ πανωλεθρίαν, δὲν παρῃτήθη τῶν κατὰ πλευρῶν ἡμῶν ἐπιθέσεων καὶ ἐστήριξε πλέον ἐπ' αὐτῶν τὴν ἐλπίδα ἐπιτυχίας τινός, γνωρίζων ὅτι εἰς τὸ κέντρον εἴχομεν συγκεντρώσει ἁπάσας ἡμῶν τὰς δυνάμεις ἀπέναντι τῆς Τζουμαγιᾶς. Οὕτω τὴν 16ην Ἰουλίου ἐνισχυθεὶς διὰ μεγάλων δυνάμεων ἀπέναντι τοῦ ἀριστεροῦ ἡμῶν βορειως τοῦ Πετσόβου καὶ διεισδύσας πρὸς νότον κατὰ τῶν κοιλάδων Μπρεγκαλνίτσας καὶ Ζελεβίτσας ἐπετέθη μετὰ σφοδρότητος ἐναντίον τῶν ἡμετέρων δυνάμεων, αἵτινες ἠναγκάσθησαν ν' ἀποσύρουν τὰ προκεχωρημένα αὐτῶν τμήματα καὶ νὰ καταλάβωσι προσωρινῶς ἀμυντικὴν θέσιν ἐπὶ τῆς σειρᾶς τῶν δυτικῶν καὶ βορείως τοῦ Πετσόβου ὑψωμάτων Βούκοβιτς, Κυδίτσα καὶ ὕψωμα 1900.

Ἅμα τῇ ἐκδηλώσει τῆς ἐπιθέσεως, δύο τῶν ἡμετέρων μεραρχιῶν τοῦ μετώπου ἐστράφησαν ταχέως πρὸς δυσμὰς, ἵνα ἐπιτεθῶσι κατὰ τοῦ ἀριστεροῦ πλευροῦ τοῦ ἐχθροῦ, πρὸς τὴν δροσερὰν Βλαχινὰ, καὶ εἰδικώς κατὰ τῆς κορυφῆς Χασὰν πασᾶ ὕψους 1459 μέτρων καὶ Λέσκα. 1459 μέτρων. Ὁ ἐχθρὸς, ὅμως ὑπολογίζων ἐπὶ τοῦ ὄχυροῦ προπυργίου ὅπερ σχηματίζει ἡ δροσερὰ αὕτη ἐξηκολούθησεν ἐπὶ δύο ἡμέρας ἀδιακόπους ἐπιθέσεις κατὰ τοῦ ἀριστεροῦ ἡμῶν ἡμέρας τε καὶ νυκτὸς ἐν συνδυασμῷ μετὰ κυκλικῶν κινήσεων ἐκ τῆς διευθύνσεως τοῦ Μπεροβου ἄνευ ὅμως ἀποτελέσματος.

—Ἐπίθεσις μὲ τύμπανα καὶ σάλπιγγας.

Μία τῶν νυκτερινῶν ἐπιθέσεων ἐγένετο ὑπὸ συνοδείαν τυμπάνων, σαλπίγγων καὶ χειροβομβίδων.

Αἱ ἐπιθέσεις αὗται διήρκεσαν ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας, ὅτε τέλος ὁ ἐχθρὸς ἀπεκρούσθη ὁριστικῶς, καταδιωχθεὶς καὶ ὑποστὰς παμμεγίστας ἀπωλείας ἰδίως κατὰ τὴν ὑποχώρησιν αὐτοῦ, ὑπὸ τοῦ πυρὸς τοῦ ἡμετέρου πυροβολικοῦ.

Ἐνῶ ὁ ἐχθρὸς ἀπεκρούετο ὑπὸ τοῦ ἀριστεροῦ, αἱ ἀναμεταλαβοῦσαι τὴν κατὰ τοῦ πλευροῦ αὐτοῦ ἐπίθεσιν δύο μεραρχίαι ἀνερρίχῶντο μετὰ πεισματώδεις ἀγῶνας μέχρι τῶν κορυφῶν τοῦ Χασὰν πασᾶ καὶ Λέσκα ἐκσπίζουσαι τὸν ἐχθρὸν ἀπὸ ἰσχυρώματος εἰς ὕψωμα πυρ' ὅλους τὰς ἀντεπιθέσεις, ἃ ἐχθρικὰ τμήματα κατέχοντα τὰς βορειοανατολικὰς ἀντηρίδας τοῦ ὄρους ἐξετέλουν κατὰ τοῦ δεξιοῦ τῆς δεξιᾶς μεραρχίας. Ἅπασαι αἱ θέσεις τοῦ ἐχθροῦ κατελήφθησαν. Ὁ ἐχθρὸς προσεπάθησεν ἐκ τῆς διευθύνεως τοῦ Πετσόβου νὰ προσβάλῃ τὸ δεξὸν ἡμῶν πλευρόν.

Ἑτέρα φάλαγξ αὐτοῦ προερχομένη ἐκ τῆς διευθύνεως Ταὰρ Παζαρτζὶκ, δυνάμεως δὲ ἐξ ταγμάτων μετὰ 8 πυροβόλων ἐπετίθετο τὴν 16ην Ἰουλίου κατὰ ἀυθεντικὰς ἀ σπάσμ τ ς μας δυνάμεως ἑνὸς τάγματος μετὰ τ ων πυροβόλων ἐν Μυχομίρᾳ. Τὸ ἀπόσπασμα τοῦτο πρὸ τῶν ὑπερτέρων δ νάμεων τοῦ ἐχθροῦ ἠναγκάσθη νὰ ὑποχωρήσῃ μαχόμενον πρὸς Πρυδέρι Χ.νι.

—Τελεία καταστροφὴ τοῦ ἐχθροῦ.

Ἅμα τῇ ἀναγγελίᾳ ταύτῃ ἡ εἰς τὸ δεξιὸν τοῦ μετώπου ἡμῶν μεραρχίαι διατοχθεῖσα ἐτράπη πρὸς ἀνατολὰς καὶ διὰ συντόμου νυκτερινῆς πορείας ἔσπευ.ε πρὸς βοήθειαν τοῦ κινδυνεύοντος ἀποσπάσματος. Συναντήσασα ἡ μεραρχία αὕτη τὸν ἐχθρὸν ἐπειδὴ κατ' αὐτοῦ μετὰ τοιαύτης ὁρμῆς καὶ ἀποφασιστικότητος, ὥστε κατὰ τὴν τηλεγραφηθεῖσαν σύντομον «ἴδησιν τοῦ Μεγήρχου, «κατετρόπωσεν αὐτὸν κατὰ κράτος».

Ἀγνοοῦμεν ἔτι τὸ μέγεθος τῆ νικητορυφῆς, ἣν ὑπέστη ὁ ἐχθρός.

Πρὸ τοῦ μετώπου τοῦ κέντρου ἡ μῶν, παρὰ τὴν Τζουμαγιὰν, ὁ ἐχθρὸς τ ς ε πυροβολικὸν ἐπεδίωξε ν' ἀ πακολουθήσῃ τὸς δυνάμεις ἡμῶν ἵνα μὴ δυνηθῶσιν αὗται νὰ συνδράμωσι τοὺς εἰς τὰ πλευρὰ διεξαγομένους ἀγῶνας.

Εὗρεν ὅμως ἀντιμέτωπον μέγαν ἀριθμὸν ἡμετέρων πυροβολαρχιῶν, ἡ δὲ ἐλευθέρα χρῆσις τῶν δυνάμεων ἡμῶν οὐδόλως ἀνεκόπη.

Οὕτως ἡ χθεσινὴ ἡμέρα τῆς 17ης Ἰουλίου ἔληξε μὲ δύο νίκας εἰς ἀμφότερα τὰ πλευρὰ ἡμῶν».

Β. ΔΟΥΣΜΑΝΗΣ

Βουκουρέστιον, 3.—Αἱ ἀντιπροτάσεις τῆς Βουλγαρίας εἰς τὰς τῶν συμμάχων, ἃς ἀνεφέραμεν τὴν 1ην τρέχ., ὑποδεικνύουν μεθόριον ἀπὸ σημείου πλησίον τῆς Τζουμαγιᾶς καὶ λήγουσαν εἰς τὸν κόλπον τοῦ Ὀρφανοῦ, ὥστε νὰ μείνουν εἰς τὴν Βουλγαρίαν τὸ Ἐργὶ Παλάγκο, Κράτοβον, Κότσανα, Ἱστίπ, Δοϊράνη, Σέρραι, Δράμα, Δεμὶρ Ἰσσὰρ καὶ Κυβάλλα. Ἡ Βουλγαρία ἀρνεῖται νὰ δώσῃ ἀποζημίωσιν καὶ νὰ συζητήσῃ τὸ ζήτημα τῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου.

Οἱ διπλωμάται θεωροῦν τὰς ἀντιπροτάσεις ταύτας ὡς τι μέγιστον ἐπιδεκτικὸν πιθανῶς τροποποιήσεως. Ἀναμένεται ὅτι θὰ ὑπογραφῇ ἡ εἰρήνη ὑπὸ τὸν ὅρον ὅπως τὰ διαφιλονεικούμενα σημεῖα διευθετηθοῦν ὑπὸ τῶν Δυνάμεων.

Θεσσαλονίκη, 3.—Διακοπέντος τοῦ πολέμου κατὰ τῆς Βουλγαρίας, ὁ Ἑλληνικὸς στρατὸς διήνυσε 200 μίλλια περίπου ἐξακολουθητικῶς πολεμῶν καὶ καταλαμβάνων δι' ἐφόδων μὲ ἐφ' ὅπλου λόγχην λόφους 6,000 ποδῶν ὕψους, οἱ ὁποῖοι ἐθεωροῦντο ἀπόρθητοι. Συνῆψε 22 νικηφόρους μάχας, κατέλαβεν 20 σημαντικὰς πόλεις, ἡχμαλώτισε 10,000 ἄνδρας, ἐκυρίευσεν 120 τηλεβόλα καὶ ἐπροξένησεν ἀπώλειαν 30,000 ἀνδρῶν εἰς τοὺς Βουλγάρους.

Βουκουρέστιον, 4.—Οἱ Βούλγαροι διὰ τῶν ἀντιπροτάσεών των ἀρνοῦνται ὅπως λάβουν ὑπ' ὄψιν τὰς ἀπαιτήσεις τῶν ἰδιωτῶν, ὅλως ἀντιθέτως ὅρος ἡ Βουλγαρία δέχεται ὅπως παραχωρήσῃ πλήρη ἐλευθερίαν εἰς τὰς σχολὰς καὶ ἐκκλησίας τῶν διαφόρων ἐθνικοτήτων ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῶν ἐμπολέμων.

Θεσσαλονίκη, 4.—Κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν μαχῶν τῶν προηγηθεισῶν τῆς ἀνακωχῆς, οἱ Ἕλληνες ἀπώλεσαν 35 ἀξιωματικοὺς νεκροὺς καὶ 77 τραυματίας.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΙΡΗΝΗΝ

ΔΥΟ ΒΑΣΙΛΙΚΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

[Χάριν τῆς ἱστορίας παραθέτομεν ὧδε τὰ πρῶτα τηλεγραφήματα ἅτινα ἀντήλλαξαν ὁ Βασιλεὺς Βουλγαρίας καὶ Ρωμουνίας διὰ τὴν εἰρήνην.

Τὸ πλῆρες κείμενον τῶν μεταξὺ τῶν Βασιλέων Βουλγαρίας καὶ Ρουμανίας ἀνταλλαγέντων τηλεγραφημάτων ἔχει ὡς ἑξῆς:]

ΣΟΦΙΑ, 8 Ἰουλίου 1913

Πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα τῆς Ρουμανίας

Ἐκ Βουκαρέστιον.

Ἡ βαθεῖα ἐπιθυμία ἣν τρέφω ὅπως θέσω τέρμα ἄπαξ διὰ παντὸς εἰς τὴν παροῦσαν ὀδυνηρὰν κατάστασιν μὲ ὠθεῖ νὰ ἀπευθυνθῶ ἅπαξ ἔτι πρὸς τὴν Ὑμετέραν Μεγαλειότητα ἐν ὀνόματι Ἐμοῦ καὶ τῆς Κυβερνήσεώς μου καὶ σᾶς παρακαλέσω νὰ συνομολογήσετε τὴν εἰρήνην. Ἐνεργοῦντες οὕτω δὲν ἐπιζητοῦμεν καθ' οἱονδήποτε τρόπον νὰ ἐπωφεληθῶμεν τῆς εὐνοϊκῆς ἀπαντήσεως τῆς Ὑμ. Μεγαλειότητος, ἣν θὰ δώσῃ πιθανὸς εἰς τὴν αἴτησιν ἡμῶν ταύτην πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ συνεχίσωμεν τὸν πόλεμον κατὰ τῆς Σερβίας καὶ Ἑλλάδος. Ἡ Κυβέρνησίς μου τοὐναντίον ἔχει σταθερὰν ἀπόφασιν νὰ συνάψῃ τὴν εἰρήνην μὲ τὰς δύο ταύτας χώρας ὅσον τὸ δυνατὸν ταχύτερον, ἐξώσαμεν δὲ ἀπόδειξιν τούτου στέλλοντες εἰς Νύσσαν δύο ἀντιπροσώπους ἐφωδιασμένους μὲ πᾶσαν ἐπὶ τούτῳ πληρεξουσιότητα.

Ἡ Κυβέρνησίς μου εἶνε ἕτοιμη νὰ παύσῃ ἀμέσως τὰς ἐχθροπραξίας καὶ προβῇ εἰς τὴν ἀποστράτευσιν, ἐὰν ἡ Σερβία καὶ ἡ Ἑλλὰς ἐπίσης ἐξέχεντο νὰ προβοῦν εἰς τὸ ἴδιον μέτρον. Παρέσχεν ἤδη καὶ εἶνε πρόθυμος νὰ παράσχῃ καὶ πάλιν ὅλας τὰς ἐγγυήσεις, αἵτινες δύνανται νὰ θεωρηθοῦν ἀναγκαῖαι περὶ τῆς εἰλικρινείας τόσον τῶν διαθέσεών της ὅσον καὶ τῆς δηλώσεως εἰς ἣν σήμερον προβαίνω ἐξ ὀνόματός της πρὸς Ὑμᾶς.

Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν αἰσθημάτων τούτων ἐξαιτοῦμαι ὅπως ἡ Μεγαλειότης Σας ἐπίσης συμμορφωθῇ πρὸς ταῦτα καὶ διατάξῃ κατάπαυσιν τῆς προελάσεως τοῦ στρατοῦ της. Ἐν τῇ ἐνεργείᾳ ταύτῃ τῆς Μεγαλειότητός Σας ἐγὼ καὶ ἡ Κυβέρνησίς μου θὰ διακρίνωμεν εὐοίωνον ἔγγυησιν τῆς ταχείας καὶ ἐγκαρδίου ἀποκαταστάσεως μεταξὺ τῶν λαῶν μας τῶν σχέσεων αἵτινες καθιερώθησαν ὑπὸ τόσων ἀναμνήσεων καὶ κοινῶν συμφερόντων ἄτινα, πρὸς μεγίστην μας θλῖψιν εἰδομεν πρὸς στιγμὴν διαπρασσόμενα.

(ὑπογ.) ΦΕΡΔΙΝΑΝΔΟΣ.

* * *

Εἰς τὸ ἀνωτέρω τηλεγράφημα ὁ Βασιλεὺς τῆς Ρουμανίας ἀπήντησεν ὡς ἑξῆς:

Βουκαρέστιον, Ἀνάκτορα 8 Ἰουλίου.

Πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα τῆς Βουλγαρίας

Σόφιαν

Σπεύδω ν' ἀπαντήσω εἰς τὸ τηλεγράφημα τῆς Ὑμ. Μεγαλειότητος καὶ διαβεβαιώσω Αὐτὴν ὅτι ἐμπνέομαι ὑπὸ τοῦ ἰδίου πόθου νὰ τεθῇ τέρμα ὅσον τὸ δυνατὸν ταχύτερον εἰς κατάστασιν ἣν θρηνῶ τοσοῦτο μᾶλλον καθ' ὅσον διετάραξε τὰς καλὰς σχέσεις τῶν δύο χωρῶν μας ἃς καθηγίασαν τόσαι ἀναμνήσεις.

Ἡ Κυβέρνησίς μου ἔφερεν εἰς γνῶσιν τῆς Κυβερνήσεως τῆς Υ. Μ. τοὺς ὅρους εἰτινες θὰ τὴν βοηθήσουν νὰ ἀποκαταστήσῃ τὰς εἰλικρινεῖς σχέσεις τῶν δύο Κρατῶν ἐπὶ τῆς διατηρήσεως τῶν ὁποίων μεγάλην ἀποδίδω ἀξίαν. Ἡ Υ. Μ. δύναται νὰ εἶνε βεβαία ὅτι τὰ τελευταῖα γεγονότα τὰ ὁποῖα ἐπέβαλον ὑμῖν αἱ περιστάσεις δὲν δύνανται νὰ ἀλλοιώσουν τὰ φιλικὰ αἰσθήματα ἅτινα ἀπὸ μακροῦ τρέφω πρὸς τὴν Υ. Μεγαλειότητα.

Χαίρω πληροφορούμενος ὑπὸ τῆς Υ. Μ. ὅτι ἡ Κυβέρνησίς αὐτῆς ἔχει σταθερὰν ἀπόφασιν νὰ παύσῃ τὸν μετὰ τῆς Σερβίας καὶ Ἑλλάδος πόλεμον καὶ ὑπέδειξε ἤδη πληρεξουσίους πρὸς τοῦτο.

(ὑπ.) ΚΑΡΟΛΟΣ

×

Ἐδέησε νὰ συνομολογηθῇ πενθήμερος ἀνακωχὴ μεταξὺ τῶν ἐμπολέμων ἥτις ἔληξε τῇ π. Κυριακῇ, καθ' ἣν ἡ Βουλγαρία συνήνεσεν εἰς τὰ γνωστὰ μετὰ τῆς Ρουμανίας νέα σύνορα ὑποχρεωθεῖσα πρὸς τούτοις ἵνα καθαιρέσῃ τὰ τεῖχη τοῦ Ρουχτσουκίου καὶ ἐπὶ ζώνης δεκάδος χιλιομέτρων νὰ μὴ δύναται νὰ ἐγείρῃ ἔργα ἀμυντικά.

Ἐπειδὴ οἱ Βούλγαροι πληρεξούσιοι ὡς πρὸς τὴν Σερβίαν καὶ τὴν Ἑλλάδα παραδόξως ἠξίουν νὰ λάβωσιν ὅσα σχεδὸν κα